

# DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, AUGUST – RUGPJŪČIO 24 2013 • Vol. CIV Nr. 100 Kaina 2 dol.

4545 WEST 63rd STREET  
CHICAGO, ILLINOIS 60629

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 08-23-13

## Tautos istorija - gyva



Katedros aikštėje prasidėjo bėgimas „Baltijos kelias“.

Dainiaus Labučio (ELTA) nuotr.

### ŠIAME NUMERYJE:



Gyvenimas prilygstantis komiksams – 8 psl.



Pirmyn ginė mamos priesakas – 11 psl.

**DRAUGAS**  
Mano laikraštis  
nuolatinis,  
patikimas,  
mus rišantis.

**Vilnius (BNS)** – Penktadienį Vilniaus Katedros aikštėje startavo XXII tradicinis estafetinis bėgimas „Baltijos kelias“. Rugpjūčio 23–25 dienomis per Lietuvą, Latviją ir Estiją organizuojamas tarptautinis bėgimas skirtas Baltijos tautų vienybės kovoje už savo šalių Laisvės ir Nepriklausomybės sieki, metinėms paminėti.

Lietuvos bėgimo asociacijos iniciatyva tarptautinis estafetinis bėgimas „Baltijos kelias“ yra tarsi gyvas paminklas istoriniam Baltijos keliui.

Tradiciškai bėgimas pra-

dedamas Vilniaus Arkikatedros aikštėje. Jame dalyvauja Baltijos šalių bėgikai, o palydėti sportininkų į tolimą kelią atvyksta mūsų šalies Seimo, Vyriausybės bei kitų organizacijų atstovai.

Iškilmės prasideda garbingų svečių kalbomis ir baigiasi nešamųjų kryželių, atkartojančių stovinčių žmonių grandinėje ženklą, šventinimu ir bė-



Martyno Ambrazo (ELTA) nuotr.

gikų palaiminimu. Kryželiai, kaip estafetinės lazdelės, perduodami iš rankų į rankas nuo Vilniaus iki pat pabaigos Taline. – 2 psl.

## Vilniuje lankėsi R. Zemeckis

**Vilnius (ELTA)** – Lietuvių kraujo turintis vienas ryškiausių Hollywoodo režisierių Robert Lee Zemeckis, lankydamasis Lietuvoje, mažumėlę liko nustebintas. „Tikėjau visiškai kita pamatyti, – per pirmą viešnagę Lietuvoje kalbėjo pasaulinę šlovę pelnęs režisierius. – Lietuva man pasirodė tokia vakarietiška ir moderni. Prisipažinsiu, likau nustebęs“.

JAV gyvenančio ir kuriančio R. Zemeckio šaknys – lietuviškos. Pasaulinį pripažinimą pelnęs kūrėjas, gimęs Čikagoje, tėvo lietuvių ir motinos italų šeimoje, atvykęs į savo tėvo gimtąją šalį, parodė mokąs kelias lietuviškas frazes, tačiau gerai išmokti lietuvių kalbą – kietas riešutėlis. „Mano smegenys jau nebeveikia, aš gi jau tam per senas“, – „Respublikai“ sakė režisierius, šią vasarą pirmą kartą apsilankęs Lietuvoje. – 5 psl.



Vilniuje lankėsi pasaulinio garso lietuvių kilmės Hollywoodo režisierius R. Zemeckis.  
Irmanto Sidarevičiaus (ELTA) nuotr.

**PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE**

[www.draugas.org/palikimai](http://www.draugas.org/palikimai)

Tel. 773-585-9500

Tik ką šventėme Dievo Motinos Ėmimo į dangų iškilme. Ji primena, kad mūsų tikrieji namai yra ne tie, kuriuos pasistatome žemėje, bet tie, kuriuos statome danguje. Tai priminimas ir paskatinimas, kad amžiniais namais rūpintumės daugiau, nei žemiškaisiais.

Evangelija kalba apie vieną sąlygą, kurią reikia išpildyti, kad pasistatytume namus danguje – turime tapti mažutėliais.

Kai mokiniai paklausė savo Mokytoją, kas yra didžiausias dangaus karalystėje, Jėzus pastatė tarp jų vaikėlį ir pasakė: „Jeigu neatsiversite ir nepasidarysite kaip vaikai, neįeisite į dangaus karalystę. Taigi kas pasidarys mažas, kaip šis vaikelis, tas bus didžiausias dangaus karalystėje“ (Mt 18, 3-4).

Ką reiškia būti vaiku? Tai ne ūgio ir ne amžiaus klausimas. Tokiu mažutėliu buvo Švč. Mergelė Marija. Giesmėje: „Mano siela šlovina Viešpatį“ Marija kalba apie savo mažumą ir nuolankumą: „Viešpats pažvelgė į savo nuolankią tarnaitę.“ Dievo išrinktoji Nazareto mergaitė, kaip ir kiekvienas mažas vaikelis, iš savęs nieko neturi, bet viską yra gavusi iš Dievo, todėl juo visiškai pasitiki ir jį šlovina.

Deja, mes nesame tokie mažutėliai, kokia buvo Marija. Mums yra skirtas kitas kelias – tapti mažutėliais, atsiverčiant iš savo didybės. Kiekviena sąmoninga nuodėmė talpina savyje žmogaus siekį būti didesniau už patį Dievą. Darydami nuodėmę, mes tarsi pasakome Dievui, kad mums jis nėra svarbus, mums nesvarbi jo valia, nes mes patys esame

## Dievo karalystė mažutėliams

ARKIVYSK. SIGITAS TAMKEVIČIUS



patys svarbiausieji. Mes patys galime nuspręsti, kas yra gera ar bloga, ir tai daryti, nors Dievo žodis sakytų, kad tai nuodėmė. Panašiai dabar elgiasi kai kurie žmonės, turintieji sunkumų su savo seksualine orientacija. Jie užsispyrusiai save ir kitus ištikina, kad jų elgesys yra visiškai normalus ir niekas neturi teisės kitaip manyti.

Angelų nuopuolis buvo pažymėtas noru būti tokiems kaip Dievas. Pirmieji tėvai buvo gundomi panašiai. Kai Ieva aiškino, kad nuo vieno medžio uždrausta valgyti vaisių, kad nenumirtų, tuomet sėtonas ištikino: „Jūs tikrai nemirsite! Ne! Dievas gerai žino, kad atsivers jums akys, kai tik jo užvalgysite, ir jūs būsite kaip Dievas, kuris žino, kas gera ir kas pikta“ (Pr 3, 4-5). Pirmieji tėvai panorė būti dideli ir išmintingi kaip Dievas, ir tai buvo jų nuopuolio priežastis.

Žmogus, siekdamas įtvirtinti savo didybę, siekia susikrauti daug turtų, kurie jam visiškai nereikalingi. Siekia valdžios ir aukštų pareigų ne tam, kad tarnautų kitiems žmonėms, bet kad būtų didesnis, svarbesnis už kitus. Tai gundymas, prieš

kurį dauguma neatsilaiko.

Juo daugiau žmoguje yra didybės ir pasipūtimo, juo toliau jis yra nuo Dievo. Nesveika didybė yra pati pavojingiausia dvasinė liga, ir iš jos sunkiai pasveikstama. Šia liga serga visi, kurie kitus kritikuoja, niekina, apkalba, šmeižia, o save laiko išminties bokštais ir teisuoliais. Šių didybės manija apsėstų teisuolių yra labai daug.

Iš tikrųjų, didis yra tik vienas Dievas. Bažnyčios misija – skelbti Evangeliją apie Dievo karalystę ir raginti žmones į nuolatinį atsivertimą, į tapimą dvasiniais mažutėliais, vertais Dievo karalystės. Kristaus palaiminimas: „Palaiminti dvasingieji vargdieniai“ yra kitais žodžiais išreikštas palaiminimas mažutėliams.

Mes gerai pažįstame šventąją, kuriai ypač pasisekė būti dvasiškai labai mažai. Tai šv. Kūdikėlio Jėzaus Teresė. Ji labai gerai suprato Evangelijos vietą, kur Kristus kalbėjo apie mažutėlius, ir visą gyvenimą siekė būti maža Dievo rankose.

Kokia didelė paguoda girdėti Jėzaus žodžius: „Žiūrėkite, kad nepaniekintumėte nė vieno iš šitų mažutėlių, nes, sakau jums, jų angelai danguje visuomet regi mano dangiškojo Tėvo veidą“ (Mt18, 10). Kristus kviečia nepaniekinti nei vieno žmogaus, kuris praeityje galbūt buvo didelis nusidėjėlis, bet per atgailą tapo mažutėliu.

Žmogus be Dievo malonės nėra pajėgus nusiileisti iš savo didybės ir tapti mažutėliu. Šitos malonės turime Dievą maldauti sau ir savo artimiesiems labiau už visa kita.

# Tautos istorija – gyva

Atkelta iš 1 psl.

Tuo tarpu Prezidentūroje minint Europos dieną stalinizmo ir nacizmo aukoms atminti ir Baltijos kelio dieną šalies vadovė Dalia Grybauskaitė susitiko su lietuvių tremties vietas tvarkančiais „Misijos Sibiras“ ir bendrijos „Lentis“ atstovais bei Mažeikių rajono Židikų Marijos Pečkauskaitės vidurinės mokyklos mokiniais.

Gyvai prisiliesti prie istorijos ir nuveikti konkrečius darbus, pasak Prezidentės, gali kiekvienas iš mūsų. Tai galima padaryti ir savo mieste ar miestelyje tvarkant ir prižiūrint tremtinių, politinių kalinių, laisvės kovotojų, nepriklausomybės savanorių ir kitų reikšmingų Lietuvos istorijai asmenybių kapus.

Susitikime taip pat dalyvavo ir „Misijos Sibiras 2009“ dalyvis atlikėjas Gabrielius Liaudanskas-Svaras, „Misijos Sibiras“ patarėjų tarybos narys, Sąjūdžio veikėjas ir grupės „Antis“ vadovas Algirdas Kaušpėdas ir viena iš Baltijos kelio organizatorių Angonita Rupšytė.

Europos totalitarinių režimų aukų atminties dienos išvakarėse, rugpjūčio 22-ąją, Genocido aukų muziejaus skverelyje Vilniuje surengta žvakučių uždegimo ceremonija, kurios metu užsienio reikalų ministras Linas Linkevičius pabrėžė aukų atminimo įamžinimo svarbą siekiant užkirsti kelią represijoms ateityje.

Ceremonijos metu kalbėjo Europos Parlamento narys Vytautas Landsbergis, teisingumo ministras Juozas Bernatoniš, joje dalyvavo Estijos, Latvijos, Vengrijos, Lenkijos, Čekijos, Kroatijos, Rumunijos, Kipro, Ispanijos, Austrijos, Nyderlandų atstovai.

Penktadienį, Vilniuje minint visai Europai



Minint represijų aukų ir Baltijos kelio dieną Prezidentė susitiko su ekspedicijų į Sibirą dalyviais.

Dainiaus Labučio (ELTA) nuotr.

skirtą totalitarinių režimų aukų atminties dieną, Tuskulėnų rimties parko memorialiniame komplekse tęsėsi minėjimo renginiai – buvo atidaryta paroda „Totalitarizmas Europoje“ ir surengta jaunimo konferencija, kurios tikslas – gilinti jaunimo žinias apie Europos istorinę atmintį.

Kilnojama paroda „Totalitarizmas Europoje“, skirta totalitarinių režimų nusikaltimams Europoje

įvertinti, jau aplankė šešias Europos šalis, tarp jų – Lenkiją, Estiją bei Europos Parlamento rūmus Briuselyje.

Ši paroda yra apipavidalinta kaip albumas juodais lapais, kurio puslapiuose pateikiama statistika iš šalių, nukentėjusių nuo totalitaristinių režimų. Nurodoma, kiek civilių nukentėjo nuo holokausto, genocido, karo nusikaltimų, masinių žudymų, de-

## DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532. Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$150.00. Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5532

### GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

### TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD) – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame. „Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba. Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

### Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas

vyr.redaktore@gmail.com

### Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorė –

Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti. Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

### El. paštas:

redakcija@draugas.org

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

## NUOMONĖS, KOMENTARAI

Šios vasaros kelionės į Lietuvą pagrindinė misija buvo atstovauti seserį Aldoną Beinorienę-Lipskienei bei visą Lipskių šeimą ir jų vardą tarti žodį per iškilmingą Žemaičių dailės muziejaus parodos „Dr. Antano Lipskio kūrybos darbai – dovana Plungei“ pristatymą Žemaitės memorialiniame muziejuje Bukantėje liepos 26 d.

Šis ir kiti reikalai vedė mane vėl vaikystėje pramintais keliais – nuo sostinės Vilniaus iki laikinosios sostinės Kauno, ir Žemaitijoje – nuo Tytuvėnų ir Pagryžuvio, pro arti Plungės esančią Bukantę iki Palangos. Pirmieji šešeri metai (iki pat 1940-ųjų sovietų okupacijos) prabėgo Plungėje, o iš savo vasarų Palangoje gerai prisimenu tik ilgą tamsų medinį lieptą, nusidriekusį į jūrą (tai turėjo būti iki 1939-ųjų, nes iš 1939 metų jau prisimenu gana daug). Kitus ketverius sovietų ir vokiečių okupacijos metus praleidau mirties ir nuolatinio pavojaus baimės sąlygomis lankydamas pradžios mokyklą (nuo 1 iki 4 sk.) Kauno senamiestyje. Tuo tarpu vasaros atostogos praeidavo palyginus ramioje aplinkoje pas dėdę ir dėdienę Pagryžuvyje, 4 km į vakarus nuo Tytuvėnų. Vaikystėje tose vietovėse pergyventos akimirkos, akyse įstrigę vaizdai pasamoneje išliko per visą ilgą sovietmetį ir retkarčiais (kartą-du per metus) atgimdavo košmaruose, tarsi kartu su Tėčiu iš Rytų Vokietijos ir Kaliningrado srities prašliaužę pro spygliuotas vielas, slapta susitikdavome su giminėmis Tytuvėnų kapinėse prie Ragauskų šeimos kapo ir, po graudžios akimirkos su ašaromis akyse, vėl maudavome pro spygliuotas vielas atgal. Tik 1991 m. vasarą, kai po 47 metų nuvykau į atgimstančią ir laisvėjančią mūsų protėvių žemę Lietuvą su lauko teniso rakete dalyvauti Ketvirtosiose pasaulio lietuvių sporto žaidynėse, tie slegiantys regėjimai pradingo – pradingo su pirmuoju sugrįžimu į gimtinę.

Pagryžuvyje buvo tikras rojus ne vien man, nes mažas dėdės ūkelis, nepaprastai gražioje vietoje su IX–XIV a. dideliu Pagryžuvio piliakalniu ir su mano giliai pamilta bėra kumele su kumeliuku, ribojosi (per vinguriuojantį Gryžuvo upelį) su jėzuitų naujokynu–noviciatu, kur buvo auklėjami būsimieji vienuoliai. Jėzuitų naujokynas buvo įkurtas 1927 m. buvusiam Romerių Pagryžuvio dvare. Aplink buvo

# Kelionė į Lietuvą – jėzuitiška dvasia

DR. LEONIDAS RAGAS

80 ha žemės, kurią darbštūs broliukai vienuoliai, amatininkai bei ūkio darbininkai, kartu su vienu samdiniu ir ateinančiomis darbininkėmis pavertė pavyzdingu ūkiu. Gaudžiantys vienuolyno varpai sukviisdavo aplinkinius gyventojus šv. Mišioms į jaukią koplyčią. Šv. Mišias praturtindavo gražų balsą ir gerą klausą turintis vargonininkas broliukas Anastazas Janulis, SJ. Jis taip pat buvo pagrindinis ir vienintelis prie vienuolyno veikusio pašto tarnautojas. Beje, visą gyvenimą (net ir per sovietmetį) išlikęs jėzuitu ir vargonininku bei chorvedžiu, brolis Anastazas dasyk buvo kalinamas griežto režimo lageriuose už pogrindžio spaudos dauginimą ir platinimą. Jis mirė 1989 metais Kaišiadoryse, tačiau išlieka gyvas Lietuvos ir Latvijos jėzuitų provincijos pastangomis išleistame jo eilėraščių rinkinyje „Gyvenimo aidai“. Šio rinkinio eilių pagalba galima ir toliau su br. Anastazu bendrauti. Man tai geriausiai sekasi per jo eilėraščius „Prie tilto“ (gyvenimo) ir „Septynraidis žodis Lietuva“.

Vienas kelionės bendravardiklių buvo dalyvavimas šv. Mišiose – Vilniuje ir Palangoje net dvejose, taip pat Bukantės koplyčioje (Godelių k., Plungės raj.) bei Dubysos slėnyje prie Ariogalos. Jose dominavo sielą gaivinantis mažoriniai akordai, bet – nebūtų namų be dūmų – suvirpino krūtinei ir porą dvasią slopinančių minorinių stygų. Apie jas taip pat norėčiau užsiminti, viešai pasiguosti, o dvasiškių, tartum atviroje išpažintyje, būti išklaustyti.

Nuo vaikystės mano atmintyje yra išlikęs Pagryžuvio jėzuitų nuoširdus bendravimas su kaimo gyventojais, tad dūrė į akis šiais laikais dar vis kai kur pastebimas kunigų vengimas, nenoras ar nesugebėjimas bendrauti su į bažnyčią atėjusiais papijiečiais bei svečiais. Kai po šv. Mišių už šoninių altoriaus durų dingsta kunigas, nori nenori mąstai – palieka šv. Mišių lankytojus kaip kokią avių bandą Dievo valiai... O be gerojo ganytojo likusioms silpnėms avelėms, kaip žinome, yra pavojus pasiklysti, tapti galimomis kitų konfesijų ar net vilko akis turinčių sektų aukomis.

Be to, nuo praeito šimtmečio 7-to dešimtmečio pasaulyje yra nemažai katalikų, tokių kaip aš, nebemokančių ar higienos sumetimais nenorinčių priimti Komuniją ant liežuviu. 1962–1965 metais per Vatikano II Susirinkimą

popiežius Jonas XXIII, o po jo mirties 1963 m. ir popiežius Paulius VI praverė Vatikano langus, pravedino nuo viduramžių nusistovėjusią atmosferą ir įleides šviežio oro suteikė Bažnyčiai naujos gyvybės – priartino ją prie šių laikų. Be kita ko, suteikė vyskupijoms teisę leisti žmonėms priimti Komuniją iš savo rankų – nebūtinai iš kunigo. Kad geriau išgyventume šiuos Tikėjimo metus, Marijos Radijas ne veltui pataria skaityti Vatikano II Susirinkimo dokumentus, kuriuos parengė iš viso pasaulio suvažiavę daugiau nei 2,600 vyskupų, vykdydami pirmąją po keturių šimtmečių didžiąją Bažnyčios atsinaujinimo misiją. Iš dokumentų sužinojome, kad šv. Mišios dabar aukojamos visiems suprantama vietine kalba, kad Bažnyčia išteisino viduramžiais namų areštu nuteistą astronomą ir fiziką Galileo, suartino tikėjimo ir mokslo kalbą. Taip pat sužinojome, kad kitų tikybių krikščionys tapo broliais ir sesėmis Kristuje, kad mūsų Bažnyčia pradėjo puoselėti geresnius santykius su protestantais ir žydais, kad Biblijai dabar yra skiriama daugiau dėmesio, kad atsukus altorių į žmones ir panaikinus pertvarą tarp kunigo ir tikinčiųjų, Kristus akivaizdžiai tapo „prieinamesnis“ ir t. t.

Vatikano II Susirinkimo išdavoje buvo leista Komuniją dalinti ir pasauliečiams, ne vien tik kunigams ir, kaip jau minėta, Komunijos priėmimas ranka, kiek suprantu iš diskusijų šia tema, buvo paliktas vyskupų nuožiūrai. Tad jeigu taip, jeigu mūsų Bažnyčia yra tikrai katalikiška (kas graikiškai reiškia – pasaulinė, visuotinė), tai, ar nederėtų jau vien iš vyskupų kolegiskumo ir Bažnyčios universalumo bei ramybės dėlei neatsisakyti suteikti Komuniją į rankas žmogui, atvykusiam iš kitur ir priklausančiam kitos vyskupijos jurisdikcijai? Ačiū Dievui, šios kelionės metu man tai nepasitvirtino tik vieną sykį iš šešių.

Už nepaprastai įdomią kelionę esu dėkingas nuo studentavimo dienų artimam draugui Leonui Narbučiui, kuris mane globojo ir kantriai vežiojo.



Minėjimas Genocido aukų muziejaus skverelyje Vilniuje.

Martyno Ambrazo (ELTA) nuotr.

portacijų ir iškeldinimų, etninio valymo, mirties bausmės ir įkalinimo dėl politinių priežasčių, vergiško darbo ir kitų tarptautinių nusikaltimų.

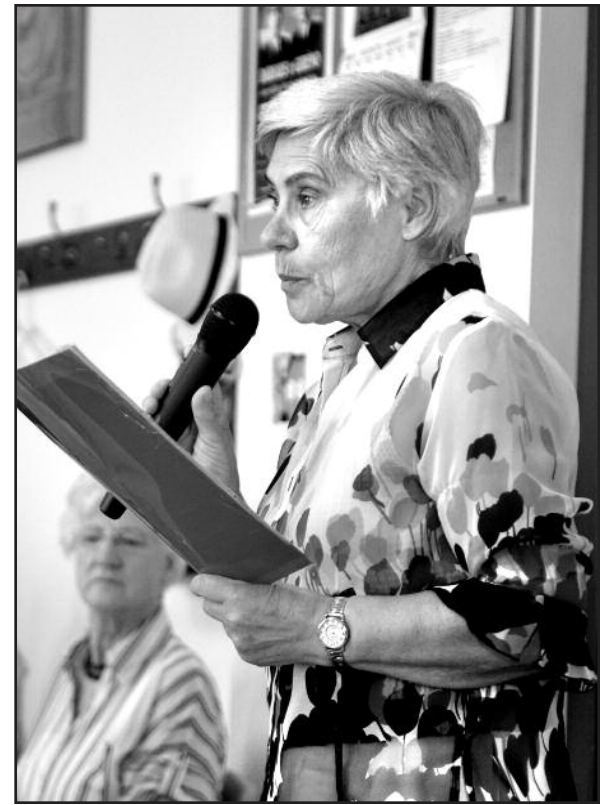
Taip pat parodos lankytojams pateikiama informacija apie totalitarinės galios aparatą – slaptosios policijos ir režimą atstovaujančių partijų narių skaičių. Galiausiai pateikiama informacija apie nusikaltimų vykdytojų baudžiamąjį persekiojimą, režimui žlugus.

Parodoje eksponuojami ir kai kurių politinių lyderių ir vykdomųjų pareigūnų, atsakingų už tarptautinius nusikaltimus, portretai.

Kuriant šią parodą, dalyvavo dvi dešimtys viešųjų ir nevyriausybinių institucijų bei organizacijų. Tikimasi, kad ši paroda ne tik atskleis diktatūrų nusikaltimus ir tarpusavio ryšius, bet ir paskatins pasmėkti visas totalitarizmo formas – taip pat ir komunizmą.



## TELKINIAI



Žolinių proga Audronė Bernatavičienė dalina pašventintus vaisius ciceriečiai Arūnui Zailskui ir Edvardui Šulaičiui.  
Jono Kuprio nuotraukos

Liubomyra Šniurevičienė prisiminė prieš keturias savaites mirusį a. a. kun. Kęstutį Trimaką.

Cicero, IL

## Dvigubos iškilmės: prisimintas kun. dr. K. Trimakas ir Žolinės



Kauno jėzuitų gimnazijos moksleivis Rokas Keršys pagal mainų programą atvyko mokytis į Šv. Ignaco gimnaziją, Čikagoje.

### EDVARDAS ŠULAITIS

Rugpjūčio 17 d. po kun. A. Gražulio aukotų lietuvių kalba šv. Mišių, būrelis tautiečių (o jis vis mažėja) susirinko buvusioje Šv. Antano mokykloje lietuviams skirtame kambaryje sekmadieniam pabendravimui.

Kavinėje buvo prisimintas prieš keturias savaites miręs Cicero lietuvių kapelionu vadintas kun. dr. Kęstutis Trimakas, o taip paminėta ir Žolinių šventė, kuri švenčiama rugpjūčio 15 d.

Sekmadieninę programą pradėjo Vida Kuprytė, kuri apie mirusįjį pakalbėti pakvietė Liubomyrą Šniurevičienę. Ji trumpai apibūdino ilgus metus ne vien tik Cicero lietuviams, bet ir Brighton Parko bei Marquette Parko tikintiesiems tarnavusį kunigą, jau nekalbant apie jo kasmetines išvykas skaičiuoti paskaitų Lietuvoje.

Už mirusiojo sielą buvo sukalbėta „Amžiną atilsį“, o Aldona Zailskaitė vadovavo Marijos litanijai. Taip pat buvo sugiedota ir viena giesmė.

Tada pereita prie Žolinės (Švč. Mergelės Marijos Ėmimas į dangų), kuri Lietuvoje būdavo ir yra

ispūdingai švenčiama (tą dieną Lietuvoje nedirbama).

Apie šią šventę labai vaizdžiai papasakojo dar ne taip seniai iš tėvynės atvykusi Bronė Mikulienė, kuri lankėsi Pivašiūnuose, kur kasmet renkasi tūkstantinę tikinčiųjų minia.

### Susirinkimo svečias Rokas Keršys

Sekmadieninėje tautiečių kavutėje pirmą kartą dalyvavo ir susirinkusiems buvo pristatytas Kauno jėzuitų gimnazijos moksleivis. Apie svečią trumpai papasakojo jo globėjas Mindaugas Bielskus iš Beryn miestelio, aktyviai dalyvaujantis Cicero lietuvių veikloje.

Kaunietis Rokas Keršys gyvens Bielskų šeimoje ir mokysis Čikagos jėzuitų vadovaujamoje Šv. Ignaco (St. Ignatius) gimnazijoje, kuri yra viena iš geriausių katalikiškų mokyklų visame mieste.

Kaip papasakojo pats jaunuolis iš Lietuvos, jis čia pateko pagal mainų programą (kas metai po vieną mokinį atvyksta į Čikagą, o vienas iš čia vaizuoja mokytis į Kauną). Beje, metus Kaune tokiu

būdu yra studijavusi jau minėto M. Bielskaus dukra. Ši mainų programa jau yra vykdoma apie 10 metų ir yra gana sėkminga. Pats R. Keršys Čikagoje įstojo į trečią kursą, o kitais mokslo metais turėtų baigti Kauno jėzuitų gimnaziją, gerokai sustiprinęs anglų kalbos žinias. Reikia manyti, jog Rokas Keršys įsijungs ir į Cicero lietuvių veiklą.

### Kun. Antanas Gražulis patvirtintas nuolatiniu Cicero lietuvių tikinčiųjų kunigu

Kaip buvo pranešta, mirus kun. dr. K. Trimakui, Cicero ir apylinkių lietuviai tikintieji neliks be lietuvių kunigo.

Šv. Antano parapijos klebonas Sergio Solis sutiko, kad čia šv. Mišias lietuvių kalba aukotų kun. Antanas Gražulis, kuris ėjo šias pareigas jau iki šiol. Dar reikia pasakyti, kad po ilgesnės pertraukos negausus parapijos lietuvių choralis renkasi prie vargonų, nes jie, įveikus visus sunkumus, pagaliau buvo sutaisyti.

### Marquette Park, IL



Popietėje smagiai laiką leido (iš k.): Aušrelė Sakalaitė, Linas ir Rima Sidriai, kun. Gediminas Keršys, Petras ir Apolonija Steponavičiai.

Rugpjūčio 18 d., sekmadienį, po šv. Mišių Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje susirinkusiųjų parapijos salėje laukė įdomi programa ir vaisės. Čia koncertavo akordeonistas Bronius Mūras, vyko studentės iš Lietuvos Aušros Mačiulytės tapybos darbų paroda, o pati Aušra, besidominti senaisiais grožio ir gydymosi receptais, rodė ir aiškino, kaip namų sąlygomis galima pasigaminti kosmetikos priemonės.



Aldona Krištolaitis ir Aušra Mačiulytė triūsia prie kremų stalo.

Chicago, IL

## ŠILINĖS

Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijoje

Šių metų Šiluvos Švč. Mergelės Marijos at-  
laidus ves vyskupų konferencijos vicepir-  
mininkas, Vilkaviškio vyskupijos vyskupas  
Rimantas Norvila.



2002 m. sausio 5 d. popiežius Jonas Paulius II vyskupą Rimantą Norvilą paskyrė Vilkaviškio vyskupu. Ingresas Vilkaviškio katedroje įvyko 2002 m. vasario 10 d.

1995–1997 m. vysk. Norvila studijavo Popiežiškame šv. Tomo universitete Romoje (Angelicum) ir įgijo dvasingumo teologijos licenciato laipsnį. 1997 m. jis buvo paskirtas titulinio Castro vyskupu ir Kauno arkivyskupo augziliaru. Tų pačių metų birželio 29 dieną Kauno arkikatedroje konsekruotas vyskupu.

Būdamas vyskupu augziliaru, 1997–2001 ėjo ir Kauno kunigų seminarijos rektoriaus pareigas. 1999 m. liepos 27 d. paskirtas Kauno arkivyskupo generalvikaru.

Būdamas vyskupu augziliaru Rimantas Norvila įsijungė į kelių Lietuvos Vyskupų Konferencijos komisijų veiklą: Pasauliečių apaštalavimo, Kunigų gyvenimo ir tarnystės, Švietimo, o taip pat – į Ekumeninę tarybą. Nuo 2002 m. iki 2011 m. pirmininkavo Lietuvos Vyskupų Konferencijos Jaunimo reikalų tarybai. Taip pat nuo 2002 m. vadovauja Ryšių su Lenkijos Vyskupų Konferencija tarybai, o nuo 2005 Briuselyje Europos vyskupų konferencijų komisijoje (COMECE) atstovauja Lietuvos vyskupų konferencijai. Nuo 2011 vadovauja LVK Liturgijos komisijai.

Lietuvos vyskupų konferencijos siunčiamas 1999, 2005 ir 2008 metais dalyvavo Vyskupų Sino-  
duose Vatikane.

Šiluvos atlaidai Švč. Mergelės Marijos gimimo parapijoje (6812 S. Washtenaw Ave. Chicago, IL) prasidės rugsėjo 8 dieną, sekmadienį, ir truks visą savaitę – iki kito sekmadienio, rugsėjo 15 d.

### 2013 metų Šiluvos atlaidų intencijos

**Rugsėjo 8 d.**, sekmadienį, 11 val. r. – šv. Mišios ir Šiluvos atlaidų pradžia.

Švč. M. Marijos gimimo šventė – melsimės už gimdytojus, už jaunimą, už jaunas šeimas, už pakrikštytus mūsų parapijoje vaikus.

**Rugsėjo 9 d.**, pirmadienį, 10 val. r. – Mišiose melsimės už parapiją.

**Rugsėjo 10 d.**, antradienį, 10 val. r. – už Katalikų Bažnyčią.

**Rugsėjo 11 d.**, trečiadienį, 10 val. r. – už Lietuvą.

**Rugsėjo 12 d.**, ketvirtadienį, 10 val. r. – už lietuvius išeivijoje.

**Rugsėjo 13 d.**, penktadienį, 10 val. r. – už taiką ir teisingumą pasaulyje.

**Rugsėjo 14 d.**, šeštadienį, 10 val. r. ir 4 val. p. p. – už ligonius. Šv. Mišių metu bus teikiamas Ligonų patepimo sakramentas.

**Rugsėjo 15 d.**, sekmadienį, 10:30 val. r. – Šiluvos Atlaidų Procesija ir šv. Mišios.

Tautos šventė – melsimės už Čikagos lietuvių organizacijas, kurios vienija tautą.

## Vilniuje lankėsi R. Zemeckis

Atkelta iš 1 psl.

Klaidžiojant po Vilniaus centrą lietuvių kilmės režisieriui norėjosi kuo geriau pažinti savo protėvių kraštą, todėl jis susidomėjęs dairėsi po mūsų gatves ir gatveles, lankėsi muziejuose, išragavo lietuviškus valgius, o kai kurias viešnagės akimirkas įamžino su filmavimo kamera. „Atvažiuau pasižiūrėti ir susipažinti, iš kur esu kilęs. Mano tėvas buvo lietuvis, o mama – italė. Štai toks esu derinys”, – apie savo kilmę pasakoja režisierius. Jam apmaudu, kad ne visi už Atlanto įsikūrę lietuviai išsaugojo ryšį su protėvių žeme. „Mūsų šeima buvo atitrūkusi, suamerikonėjo, todėl ir lietuvių kalbos mokytis neteko. Bet užtat mano vaikai truputį bando pramokti lietuviškai”, – paprasto ir malonaus žmogaus išpūdį darantis Hollywoodo režisierius svarsto, galbūt anksčiau jam reikėjo susigriebti ir mokytis lietuviškai kalbėti bei rašyti.

Kelias dienas viešėjęs Vilniuje R. Zemeckis su žmona ir vaikais nepraleido progos apsilankyti neseniai įkurtame Žaislų muziejuje, kur su dideliu susidomėjimu apžiūrinėjo eksponatus, domėjosi žaislų istorija, muziejaus darbuotojams uždavinėjo klausimus. Labiausiai buvo susidomėjęs sovietiniais žaislais, net pasiteiravo, ar jie tikrai yra iš to laikotarpio. Paklaustas apie savo pomėgį, režisierius prisipažįsta, kad kažkokio ypatingo laisvalaikio užsiėmimo neturi, kaip ir visiems, jam labiausiai patinka keliauti. Džiaugiasi, kad pastaruoju metu dažnai ištaiko pakeliauti ir pasisemti naujų išpūdžių. Kitokiais laisvalaikio užsiėmimais negalėtų pasigirti, tik prasitaria turįs piloto teises. „Galiu valdyti lėktuvą, tiek mažą, tiek keleivinį. Tačiau pernelyg dažnai to nepraktikuoju”, – sako pasaulinio garso režisierius.

„Oskaro” laureatas pasinaudojęs proga taip pat išragavo lietuviškos virtuvės valgius, nors jų galįs paragauti ir už Atlanto, bet visgi... „Čikagoje, Bostone irgi yra lietuviškų restoranų, tačiau maistas ten kitoks”, – pripažįsta režisierius, Lietuvoje paragavęs cepelinų, įdarytų dešrelių ir kitokių lietuviškų patiekalų. Lietuvišką virtuvę Hollywoodo režisierius vertina labai teigiamai. „Man labai patiko, nors tikiu, kad tokie pat, pagaminti namuose, būtų daug skanesni”, – svarsto kino kūrėjas, pati-

kintas, kad močiutės cepelinai visada būna patys skaniausi. Beje, režisierius smalsavo, ar kiekvienas lietuvis sugebėtų paruošti nacionaliniu patiekalu vadinamus cepelinus, taip pat domėjosi, ar tikrai šio valgio gamyba užtrunka, o pats gamavimo procesas toks sudėtingas.

Kas labiausiai nustebino lietuvių kilmės režisierių per šią viešnagę? „Likau nustebęs, kad visi užrašai anglų kalba, visi žmonės puikiai kalba angliškai. Kai vykau į Lietuvą, įsivaizdavau, kad rasiu visai ką kita. Prieš dvylika metų lankiausi Maskvoje. Taigi buvau tikras, kad čia pamatysiu kažką panašaus. Tačiau Lietuva yra tokia vakarietiška, moderni šalis. Prisipažinsiu, mane tai nustebino”, – „Respublikai” sakė kino kūrėjas.

Ar pasaulinio garso režisierius, išgarsėjęs XX a. 9-ajame dešimtmetyje su filmų trilogija „Atgal į ateitį”, dar norėtų sugrįžti į Lietuvą? O gal jo galvoje bręsta sumanymas čia nufilmuoti filmą? Jis patikina, kad norėtų dar kartą čia apsilankyti, o Lietuvoje sukurti filmą – tikrai esančios visos galimybės, juolab ir finansiškai čia kurti filmus daug labiau apsimokėtų. „Be abejo, Lietuva yra tinkama šalis tokiems projektams, taigi visai įmanomas dalykas”, – į perspektyvas žvelgia režisierius, šiuo metu kaip tik dirbantis ties kelių filmų scenarijais.

R. Zemeckis (1952 m. gegužės 14 d.) – Hollywoodo filmų režisierius, laureatas, vienas žymiausių pasaulyje kino kūrėjų ir lietuvių kilmės žmonių.

Studijų metais už filmą „Garbės laukas” („Field of honor”) laimėjo Studentų akademijos (dar vadinama studentų oskarais) apdovanojimą. Po šio sėkmingo filmo jis sukūrė nemažai filmų, apdovanotų įvairiais prizais.

Filmas „Romanas su brangakmeniu” („Romancing the Stone”) su žymiu aktoriumi Michael Douglas, sukurtas 1984 m., tapo populiarus ir pelningas, tai leido R. Zemeckiui sukurti žymiąją fantastinę trilogiją „Atgal į ateitį” („Back to the future”).

1994 m. laimėjo režisieriams skiriamą „Oskara” už geriausią tų metų pripažintą filmą „Forrest Gump”.

## Balsingi vyrai kviečiami įsilieti į „Dainavos” ansamblį



Jono Kuprio nuotr.

Lietuvių meno ansamblis „Dainava” pradeda naują veiklos sezoną! Skambių balsų vyrai! Antradienį vakarai Lemonte gali būti būtent tas laiko praleidimo būdas, kurio seniai troškote. Nepraleiskite puikios progos įsilieti į šį ypatingą meno kolektyvą, kuris savo klausytojus kasmet pradžiugina nepakartojamais koncertais. Plačiau apie tai supažindins ansamblio meno vadovas Darius Polikaitis jau per pirmąją repeticiją, rugsėjo 10 d. Repeticijos vyks antradieniais 7:45–9:45 val. v. PLC žemutinio aukšto salėje prie meno galerijos.

Daugiau informacijos telefonu 630-965-7317 arba rašykite į [info@dainava.us](mailto:info@dainava.us).



## IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com

# MAS EN MASSE



Vyriausių mergaičių būrelis moksleivių stovykloje. Iš k.: Monika Satkauskaitė, Ieva Bagdonaitė, Erika Pauliūtė, Sofija Mockaitytė, Nora Sadauskaitė, Aleksa Rugieniūtė, Angelytė Annarino, Andrėja Petrulytė, Greta Žilytė, ir Paula van der Sluys.

### NERIJA ČUPLINKAITĖ

„**S**U JĖGA!“ šaukė stovyklautojai 2013 Moksleivių ateitininkų stovykloje, Dainavoje, nes tai buvo šių metų tema. Stovykloje jaunimas išbandė savo jėgas mokydami kartu vykdyti



Bendradarbiavimo pratybos stovykloje.

visokias užduotis. Kiekvieną rytą po šv. Mišių atlikdavome bendradarbiavimo pratimus. Pavyzdžiui, mokėmės bendrauti be žodžių, spręsti galvosūkius

su dėlionėmis, buvo ir fizinių uždavinių. Pasi-skirstę grupelėmis lenktyniavome kas greičiau atliks įvairius pratimus. Šie rytai visus smagiai išjudindavo ir paruošdavo išpuodingoms dienoms.

Po pusryčių eidavome į dvi rytines pamokas, kurios kasdien buvo vis kitokios. Šiais metais galėjome pasidžiaugti kepimu, šokiais, menu, sportu, tikyba, ideologija, CPR pamoka, laikraštelio rašymu ir kt. Po pamokų buvo pietūs, prie kurių puldavo išalkusieji. O tada – poilsis ir maudymasis Spyglio ežere.

Apdžiūvę, keliaudavome į popietinius darbo būrelius. Šiuos būrelius stovyklautojai pasirinkdavo patys. Pagrindiniai – chorelis, tautodailė ir tautiniai šokiai. Buvo ir daugiau pasirinkimų: filmavimas, Rūtos Šepetys knygos „Between Shades of Gray“ skaitymas, akordeono pamokos, skanėstų kepimas. Visi dalyvavo su dideliu entuziazmu ir su džiaugsmu.

Dienos pabaigoje vyko vakarinės programos. Vėl mokėmės bendradarbiavimo, nes atliekant šią programą buvo reikalingas visų dalyvavimas. Žaidimui „Taškų taškai“ apsirengėme kaip statybininkai, ir rinkome komandinius taškus: statėme, piešėme, lipdėme, kūrėme kartu. Karnavalo vakaras buvo „Žvaigždžių karų“ tema – čia

aiškiai reikėjo mūsų jėgų. Prie laužo buvo visokių juokų. Vadovai ir virtuvės darbuotojai vaidino „Despicable Me“ filmo herojus – blogietį Gru ir jo *minjonus*, o stovyklautojai kūrė vaidinimėlius apie tai, kaip nugalėti visokius „blogiečius“. Kitą dieną, kai mokėmės apie sovietų okupaciją, priešpaudą ir tamsiąsias jėgas, surengėme tautos vakarą, kuriame pasirodė darbo būrelio grupės (chorelis, tautodailė ir tautiniai šokiai). Susikaupimo vakare kunigas Edgaras Vegys iš Lietuvos rodė kompiuterinius vaizdus su muzika, o moksleiviai mąstė apie Dievo įtaką jų gyvenimuose, kartais net dalindamiesi jautriais pasakojimais. Paskutinis šokių vakaras buvo labai ypatingas: valgėme sultingus kepsnius, stebėjome talentų pasirodymus ir tada šokome tol, kol pavargome.

Buvo ir kelios visiškai skirtingos dienos, kuriomis nesekėme jokia įprasta dienotvarkė. „Atbulą dieną“ pradėjome naktipiečiais, „Prezidento/ės rinkimą“ laimėjo Arian Žliobaitė, pasirodžiusi savo puikiais debatais, o „Žygio dieną“ įveikėme šešiolikos mylių kelią į Whamplers ežerą ir atgal.

Pagaliau atėjo laikas visiems išsiskirstyti. Krepšiuose moksleiviai į namus vežėsi nešvarius rūbus, o mintyse – gerus prisiminimus, kuriais „SU JĖGA!“ pasidalins su kitais.

2013 liepos 9–21 d.  
Moksleivių ateitininkų  
sajungos (MAS) vasaros  
stovykla Dainavoje.

#### Stovyklos ruošos komitetas:

Dalia Lietuvninkienė • Matas Čyvas • Vaiva Čyviėnė • Sigita Newsom • Kristina Volertienė – registratorė

#### Komendantas

Gytis Mikulionis

#### Kapelionai

Kun. Edgaras Vegys ir brolis Lukas Laniauskas, SJ

#### Mokytojai

Rita Klitorienė – muzikos mokytoja • Vaiva Čyviėnė • Kęstutis Daugirdas • Šarūnas Daugirdas • Svaja Mikulionytė • Sigita Newsom • Andrius Giedraitis • Laura Sirgėdaitė

#### Vadovai:

Aista Kazlauskaitė – Vyriausia mergaičių vadovė  
Žiba Sidrytė • Rugilė Kazlauskaitė • Emilija Pranckevičiūtė • Andrėja Siliūnaitė • Algis Grybauskas – Vyriausias berniukų vadovas  
Dainius Volertas • Dainius Kazlauskas • Danius Giedraitis • Juozas Pranckevičius.

## Prasideda jaunųjų ateitininkų veikla

### Bostone kuriama kuopa

Kviečiami 9–14 m. amžiaus lietuviškai kalbantys vaikai į Jaunučių ateitininkų kuopą Bostone. Kuopos užsiėmimai vyks (nuo mokslo metų pradžios) du kartus per mėnesį, sekmadieniais, po lietuviškų šv. Mišių Šv. Petro bažnyčioje.

Jei turite daugiau klausimų, kreipkitės į kuopos globėją Simoną Smirnovą: [simona.smirnova@gmail.com](mailto:simona.smirnova@gmail.com) arba pasižiūrėkite „Facebook“: „Bostono jaunuciai ateitininkai“

### Čikagos jaunieji kviečiami registruotis internetu

2013–2014 m. Daumanto-Dielininkaičio Jaunųjų ateitininkų kuopos registracija vyksta internetu: [javjas.org](http://javjas.org). Kviečiami Čikagos apylinkių lietuviškai kalbantys katalikai vaikai nuo 5 metų amžiaus (ir lankantys amerikiečių darželį) iki 8 skyriaus. Susirinkimai vyksta kartą per mėnesį, sekmadieniais, Ateitininkų namuose, Lemont, IL.



Moksleivių ateitininkų vasaros stovykloje, Dainavoje, dalyvavo 107 stovyklautojai iš visos Amerikos. Prie jų prisidėjo ir geras būrys mokytojų, vadovų, kapelionų, stovyklos ruošėjų, ūkvedžių ir šeiminių. Nenuostabu, kad ši grupė dažnai skandavo stovyklos šūkį: „Su jėga!“

Dalios Lietuvninkienės nuotraukos

## LIETUVA IR PASAULIS

## Vilniuje pagerbtas totalitarizmo aukų atminimas

**Vilnius (BNS)** – Rugpjūčio 22 d. Vilniuje prie buvusių KGB rūmų pagerbtos totalitarinių režimų aukos. Europos Sąjungos Tarybai pirmininkaujanti Lietuva nutarė pratęsti Lenkijos ir Vengrijos pradėtą tradiciją paminėti Europos totalitarinių režimų aukų atminimą. Ta proga buvo uždegtos žvakutės prie paminklo sovietinės okupacijos aukoms greta buvusių sovietų represinės struktūros – KGB – rūmų. Rugpjūčio 23-iają Vilniuje surengtas visai Europai skirtas totalitarinių režimų aukų atminties dienos minėjimas. Bendro Užsienio reikalų ministerijos, Teisingumo ministerijos ir Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centro renginio tikslas – gilinti žinias apie

totalitarinių režimų nusikaltimus Europoje. Minėjimas Vilniuje pirmiausia buvo skirtas Europos jauniui. Juo siekiama skatinti jaunų žmonių sąmoningumą ir informuotumą apie ES vertybes, supažindinti su Europos istorine atmintimi. Totalitarinių režimų aukų atminties dienos minėjimo renginiuose dalyvavo Estijos, Latvijos ir Vengrijos teisingumo ministrai, taip pat – aukšto rango Čekijos, Kroatijos, Lenkijos ir Rumunijos atstovai. Tuskulėnų rimties parko memorialiniame komplekse pristatyta paroda „Totalitarizmas Europoje“. Pernai Europos totalitarinių režimų aukų atminties dienos minėjimą organizavo Vengrija.

## Apeliacinis teismas ėmėsi E. Kusaitės bylos



E. Kusaitė.

A. Ufarto nuotr.

**Vilnius (ELTA)** – Lietuvos apeliacinis teismas rugpjūčio 22 d. pradėjo nagrinėti skundus klaipeidietės Eglės Kusaitės byloje. Vilniaus apygardos teismo nuosprendį skirti 10 mėnesių laisvės atėmimo bausmę dėl rengimosi įvykdyti teroro aktą Čėčėnijoje apskundė ir 24 metų nuteistoji, kuri prašo visiško išteisinimo, ir Generalinė prokuratūra. Įskaičiavus suėmimo praleistą laiką, pripažinta, kad E. Kusaitė jau atliko bausmę. Vilniaus apygardos teismas jauną moterį išteisino dėl kaltinimų, esą ji organizavo grupę su Magmadovais teroro aktui

įvykdyti bei dalyvavo jos veikloje. Teismas atkreipė dėmesį, kad E. Kusaitės veiksmais žalos padaryta nebuvo, mergina gerai apibūdinama, ji nusikalto dėl socialinės aplinkos ir gyvenimiškos patirties stokos. Prokuroras Artūras Urbelis teismo paprašė prie bylos prijungti beveik trejų metų senumo medžiagą. Teisėjai nusprendė, kad su medžiaga turi susipažinti E. Kusaitė ir jos gynėjas, todėl padarė pertrauką. E. Kusaitė į posėdį atvyko su savo gynėju advokatu Kęstučiu Stungiu ir gausiu palaikytojų būriu. Jame buvo ir disidentė Nijolė Sadūnaitė, Seimo narys Naglis Puteikis. Prieš posėdį merginai buvo padovana gėlių puokštė. Prokuratūra reikalavo, kad byla būtų nagrinėjama ne viešame posėdyje. Susirinkusieji teismo salėje stebėjosi tokiu prokuroro aiškinimu, nes daug informacijos apie E. Kusaitę ir jos artimuosius jų pačių sutikimu jau seniai paviešinta žiniasklaidoje. „Aš – už viešą posėdį, kad visuomenė žinotų susidorojimą su manimi“, – kalbėjo E. Kusaitė. Teismas leido bylą nagrinėti viešai.

## Policija žinanti N. Venckienės buvimo vietą

**Vilnius (Alkas.lt)** – Birželio 22 d. policija surengė spaudos konferenciją, pastūmėta internete išplatintų nuotraukų, kuriose esą Čikagoje pastebėta balandį iš Lietuvos išvykusi Seimo narė Neringa Venckienė. Paskelbta, kad Lietuvos pareigūnams politikės buvimo vieta yra žinoma, tačiau jokios detalės nėra atskleidžiamos. Kriminalinės policijos biuro laikinasis vadovas Andžėjus Roginskis sako, kad N. Venckienės buvimo vieta yra nustatyta. Pasak jo, jeigu bus nu-

statyta, kad N. Venckienė vengia bendrauti su Lietuvos teisėsauga, gali būti taikomos griežtesnės kardomosios priemonės. „Nuo pat pirmos paieškos paskelbimo dienos policija turi pakankamai informacijos apie ponios N. Venckienės buvimo vietą, apie jos vykimo maršrutus“ – sakė jis. Iki tol policija visuomenei skelbė, kad N. Venckienės buvimo vietos nežino. Tačiau prokuratūra pareiškė, jog ji ir dabar nežino jos buvimo vietos.

## Politiniai kaliniai ir tremtiniai bus aprūpinti būstais

**Vilnius (BNS)** – Nuo kitų metų bus atnaujintas politinių kalinių ir grįžusių tremtinių aprūpinimas būstu nuomos pagrindais, kuriam lėšų šiemet nebuvo skirta, pranešė Socialinės apsaugos ir darbo ministerija. Ministrė Algimanta Pabedinskienė pareiškė, kad atsizvelgiama į Lietuvos politinių kalinių ir tremtinių bendrijos prašymus pratęsti aprūpinimą būstu grįžtantiems į Lietuvą žmonėms. Šiuos būstus už ministerijos skirtas lėšas išgys ir nuomos pagrin-

dais jiems perduos savivaldybės. Būstais politiniai kaliniai ir grįžę tremtiniai buvo aprūpinami iki 2012 m., tačiau šiemet Vyriausybės sprendimu būstų pirkimas buvo sustabdytas. 2013 m. pradžioje savivaldybių sąrašuose užregistruotos 385 grįžtančių asmenų šeimos. Daugiausia grįžtančių asmenų šeimų būtų laukia Vilniuje – 281 ir Klaipėdoje – 48. Nuo 1992 iki 2012 m. butais aprūpintos 1928 grįžtančių asmenų šeimos, šiam tikslui valstybė skyrė 106,7 mln. litų.

## Prieš 45 m. nuslopintas „Prahos pavasaris“



Rugpjūtis Prahėje 1968 m.

Scanpix nuotr.

**Praha (Tiesos.lt)** – Rugpjūčio 21-ąją, sukako 45 metai, kai 1968 m. Leonido Brežnevo vadovaujama Sovietų Sąjunga bei satelitinės Rytų Europos valstybės – Lenkija, Bulgarija, Rytų Vokietija ir Vengrija – užgniaužė „Prahos pavasarį“ – viltį, jog dalinėmis reformomis galima suteikti socialistinei sistemai „žmogišką veidą“. Į tuometinę Čekoslovakiją išiveržė 200,000 karių ir 5,000 tankų karine jėga malšino bet kokią pasipriešinimą – to meto nuotraukos ir filmuoti kadrai liudija Prahos gatvėse užvirusius mūšius: karinio išiveržimo nesustabdė nei prieš tankus stoję beginkliai protestuotojai, nei Molotovo kokteiliai. Areštuotas ir į Maskvą išga-

bentas Čekoslovakijos komunistų partijos vadovas, demokratinių reformų pradininkas Aleksandras Dubčekas neva savo valia pasirašė pritarimą SSRS kariniam antpuoliui. Pirmaisiais karinio išiveržimo mėnesiais žuvo per 100 žmonių, šimtai buvo sužeista, dar šimtai tūkstančių pasitraukė į Vakarų – vien Austrija priėmė per 200,000 politinių pabėgėlių. Tuomet Prahos gatvėse čekų ir slovakų tautos buvo kaip niekada vieningos ir stiprios. Prasidėjo psichologinis ir moralinis sovietams nepageidaujamas asmenų – reformų šalininkų ir pasipriešinimo judėjimo dalyvių – žlugdymas.

## ES stabdo ginklų pardavimą Egiptui

**Briuselis (BNS)** – Europos Sąjungos užsienio reikalų ministrai sutarė išaldyti saugumo įrangos ir ginklų pardavimą Egiptui, sakoma ES užsienio politikos vadovės Catherine Ashton pranešime rugpjūčio 21 d. 28 valstybių bloko užsienio reikalų ministrai, skubiai susirinkę aptarti, kaip atsakyti į smurtą Egipte, sutarė peržiūrėti pagalbos skyrimą šiai šaliai. „Mes griežtai smerkiame visus smurto aktus ir manome, kad pastarojo meto kariškių veiksmai buvo neproporcingai dideli“, – sakė C. Ash-

ton po keturias valandas trukusio ministro posėdžio. Ji pažymėjo, kad ES prašė visas konflikto šalis nutraukti smurtą ir ragino jas visas kartu susitarti dėl politinio sprendimo krizei įveikti. ES peržiūrės pagalbą Egiptui, bet pagalba, kurios labiausiai reikia, išliks. ES ministrai sutarė sustabdyti eksporto licencijų Egiptui išdavimą bet kuriai įrangai, kuri gali būti panaudota represijoms šalies viduje, bei iš naujo įvertinti ginklų eksporto licencijas ir peržiūrėti paramą saugumo srityje.

## Taline atidengtas bareljefas B. Jelcin

**Talinas (ELTA)** – Rugpjūčio 22 d. Estijos sostinėje Taline iškilmingai atidengtas bareljefas pirmajam Rusijos Prezidentui Borisui Jelcinui. Bareljefe yra užrašas estų, rusų ir anglų kalbomis: „Pirmojo Rusijos Prezidento Boriso Jelcino atminimui, už jo indėlį į taikų Estijos valstybingumo atkūrimą 1990–1991 metais“. Bareljefą atidengė Estijos parlamento pirmininkė Ene Ergma. Renginyje kaip garbės viešnia dalyvavo pirmojo Rusijos pre-

zidento našlė Naina Jelcina. Praėjusių metų vasarį grupė Estijos visuomenės veikėjų ir verslininkų pasiūlė įamžinti B. Jelcino indėlį į šalies nepriklausomybės atkūrimą. Lėšos bareljefui buvo suaukotos. 1991 m. sausį per B. Jelcino vizitą į Taliną buvo pasirašytos sutartys su Estija, Latvija ir Lietuva, pagal kurias Rusija pripažino šių Baltijos valstybių nepriklausomybę.

## Egipte tęsiasi krikščionių bažnyčių niokojimas

**Kairas (Bernardinai.lt)** – Pastarosiomis dienomis Egipte buvo atakuotos ir padegtos 58 bažnyčios. Kaip patvirtino Katalikų vyskupų Egipte atstovas kun. Rafic Reiche, 14 iš 58 atakuotų bažnyčių buvo katalikų, kitos priklauso koptų ortodoksams, graikų ortodoksams, anglikonų ir protestantų bendruomenėms. Šie puldinėjimai apėmė visą šalį, bet ypač gausūs buvo Al Minya ir Assiut regionuose,

kur įsikūrusios džihadistų, organizuojančių puolimus, būstinės. Kungas pabrėžė, kad tie musulmonai, kurie gyvena suniokotų bažnyčių kaimynystėje, padėjo tikintiesiems vyrams ir moterims gesinti degančias šventoves. Tai ne pilietinis karas tarp krikščionių ir musulmonų, o karas prieš terorizmą. Dauguma šalies gyventojų smerkia terorizmą ir religinį ekstremizmą.

# Gyvenimas prilygstantis komiksams

Al Jaffee – žinomas pasaulyje amerikietis karikatūristas, sukūręs daugybę šaržų satyriniam žurnalui *Mad*. Net ir po 58 metų Jaffee iki šiol kiekvienam numeriui pateikia savo piešinius. Nuo 1964 m. tik vieną vienintelį sykį šis žurnalas išėjo be Al piešinių. Viename interviu 2010-aisiais jis ironiškai pašmaikštavo: „Rimti mano bendraamžiai jau mirę“.

2008 m. Jaffee buvo pripažintas „Metų karikatūristu“ ir apdovanotas „Rueben“ prizų. *New Yorker* žurnalo karikatūristas Arnold Roth tvirtina, jog Jaffee yra vienas gambiausių šio amžiaus karikatūristų, o „Peanuts“ kūrėjas Charles Schultz apie Jaffee kūrybą yra pasakęs: „Al gali bet ką sušaržuoti...“

Abraham Jaffee gimė 1921 m. kovo 13 d. Savannah, Georgia. Šešerius savo vaikystės metus praleido Lietuvoje. Europoje plintant nacizmui, šeima grįžo į Ameriką. Ketvirtajame dešimtmetyje kartu su savo broliu Harry lankė „High School of Music and Art“. New Yorke. Jo klasiokais buvo Will Elder, Harvey Kurtzman, John Severin bei Al Feldstein, vėliau sudarę *Mad* žurnalo branduolį.

Jaffee pradėjo karjerą 1941 m. įsidarbinęs komiksų kūrėju keliose žurnalų redakcijose – *Timely Comics* bei *Atlas Comics* (vėliau tapę *Marvel Comics*). Dirbdamas kartu su būsimu *Mad* karikatūristu Dave Berg, Jaffee sukūrė keletą humoristinių skilčių *Timely Comics* leidiniui – „Inferior Man“ bei „Ziggy Pig and Silly Seal“.

Nuo 1957 iki 1963 m. piešė „Tall Tales“ komiksus *New York Herald Tribune*. Šie komiksai pasklido po šimtą periodinių leidinių. Nors „nebylius“ piešinius buvo lengva parduoti užsieniečiams leidėjams, Jaffee viršinkinai purkštavo iš nepasitenkinimo. Jaffee prisimena, jog „sindikato viršininkas, visapusiškas beprotis, tvirtino, jog komiksai neužtektinai gerai parsiduoda, todėl privalome prilipinti prie piešinių tekstą. Įsakė man pridurti žodžių. Iškart atsisakė mūsų piešinių net 28 užsienietiški leidiniai“. Kiek vėliau, 7-ame bei 8-ame dešimtmečiuose Jaffee kūrė komiksų serialus „Debbie Deere“ ir „Jason“, tačiau neilgai. Nuo 1984 m. bendradarbiavo su Tzivos Haschem kas du mėnesius leidžiamu vaikams skirtu leidiniu *The Moshich Times*, kuriame publikuodavo lengvo žanro iliustruotas žydiškas istorijas, pavardintas „The Shpy“.

Ko gero pats svarbiausias Jaffee kūrybinis posūkis įvyko 1955-aisiais, kai jis debiutavo *Mad*. Kaip tik tuomet *Mad* pasuko kita linkme – iš komiksų knygelėlių tapo žurnalu. Tačiau greitai žurnalo redaktoriui Harvey Kurtzman trenkus durimis, paskui jį išėjo ir Al. Jie kartu pradėjo leisti *Trump* ir *Humbug*. 1958 m. nutraukus *Humbug* leidybą nepanaudotus piešinius Jaffee atnešė į *Mad* redakciją. Kūriniai iškart buvo nupirkti. „Bill Gaines iš savo lentynų ištraukęs *Trump* bei *Humbug* numerius, nuodugnai peržvelgdamas kiekvieną puslapį ir žvilgčiodamas į mane klausdavo: „Kurie Tavo darbai?“ Pamatęs manusius, kaskart pritardamas linkčiodavo galva, taip lyg patvirtindamas, kad būsiu pasamdytas“, – prisimena litvakas Al Jaffee.

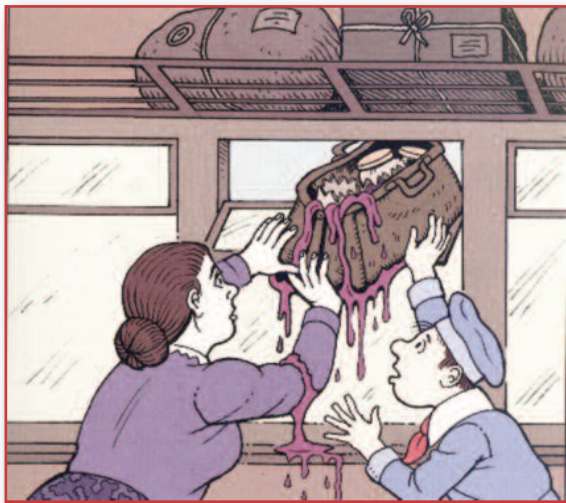
Taip ir įvyko. Ir kūrybinis procesas tebesitęsė iki šiol.

1973 m. „National Cartoonist Society“ apdovanojo Jaffee „Advertising and Illustration“ prizų; 1971 bei 1975 m. – „Special Features Award“, o 2008 m. – „Humor Comic Book Award“.

Jaffee bei jo žmona gyvena ir kuria New Yorke, o poilsiauja savo vasarnamyje Provincetown, MA. Būtent, ten aš užtikau šį šmaikštų, produktyvų, nors brandaus amžiaus, net 92 m. dailininką, kuris nevensgė atviresnio pokalbio apie savo gražią ir tuo pačiu tragišką vaikystę, praleistą „Lietuvos Šveicarijoje“ – Zarusuose.



Šiuos piešinius įkvėpė autoriaus vaikystės prisiminimai.



## RAIMUNDAS MARIUS LAPAS

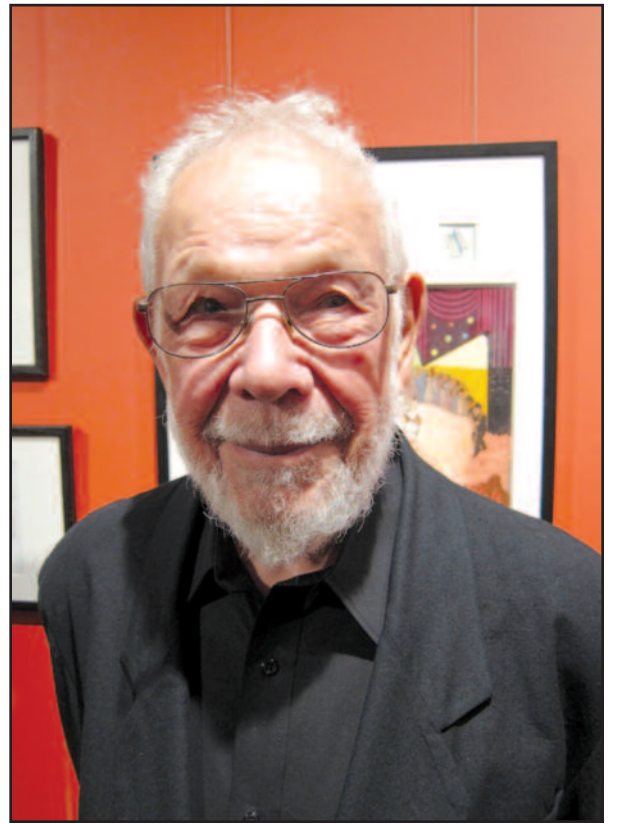
Al Jaffee biografiją galima lyginti su komiksais – kartais ji juokinga, pikantiška, o dažnai – piktoka, ironiška bei tamsi. Atskirtas nuo savo tėvo, apleistas savo motinos, gimęs Amerikoje, bet šešerius metus išgyvenęs nedideliame žydų štetelyje Lietuvoje – jis visa tai patyrė per pirmuosius dvyliką savo gyvenimo metų. Iki šiol Jaffee stokoja pasitikėjimo savimi. „Patyręs didelių gyvenimo nuoskaudų, tapau savigny. Net benamiai išlaiko savo orumą“ – sako jis. Sunkumai jį suformavo tokį, koks jis yra – satyristas, menininkas, rašytojas, geras pasakotojas ir – svetimšalis.

Nekalti Amerikoje gimusio Al. vaikystės malonumai greit pasibaigė. Kartu su motina Mildred Gordon Jaffee ir trimis jaunesniais broliais – Bernard, Harry ir David, 1927-ųjų pavasarį jis ilgai keliavo per vandenyną priešinga kryptimi – į Lietuvą (tuo tarpu žydai masiškai bėgo iš Europos į laisvą dėdės Semo Ameriką).

Sutuoktiniai Jaffee abu buvo kilę iš Zarusų. Morris Jaffee atvyko į JAV 1905 m. būdamas 17-os. Jis buvo gabus siuvėjas. Puikiai mokėjo rusų, hebrajų bei idiš kalbas, tačiau iškart suprato – be anglų kalbos niekur nepajudėsi. Ją greitai išmoko. Nors liesas ir trapus, šis vyras buvo protingas bei itin veržlus. Išmainęs juodą vilnonę „kepke“ į šiaudinę skrybėlę, jis tapo tikru amerikiečiu. Sirgdavo už „The Giants“ beisbolo komandą. Pėstute perėjo Brooklyn Bridge. Palikęs pasaulį, kuris buvo apšviečiamas tik žibaline lempa, jis atrado Naująjį Pasaulį elektros dėka mirgėte mirgėjusį. Kai turėjo atliekamą monetą, užklysdavo į kiną stebėti ekrane Čaplino išdaigų.

Michlia Gordon į New Yorką laivu „Caras“ išplaukė iš Liepojos – didžiausio Rusijos emigracijos uosto. Tai buvo 1913 m. gruodžio 9 d. Tamsiaplaukė dvidešimtmetė pinigine turėjo 20 dolerių. Pagyveno pas vieną, kitą, trečią giminę rytinėje New Yorko dalyje. Visi jie, kaip ir Michlia, buvo emigrantai iš Lietuvos – vieni iš Vilniaus, kiti – iš tų pačių Zarusų. New Yorke jau gyvenusi metais vyresnė sesuo Frieda įdarbino ją siuvykloje.

Netrukus mergina susipažino su Morris Jaffee. Michlia naujame krašte pasivadinus Mildred (arba mažiūnė – Milly) greit suprato, kad jos likimas – tik bendras gyvenimas su Morris. Tačiau



Al Jaffee.

atėjo 1917-tieji. Jos mylimasis buvo pašauktas į JAV kariuomenę ir išsiųstas į Europą. Per plauką išliko gyvas, mat buvo pagrobtas ir atsidūręs belaisvių stovykloje Vokietijoje. Ten beveik mirė badu. Tačiau pavyko išgyventi ir sugrįžti į Ameriką.

Morris ir Mildred susituokė 1919 m. birželio 19 d. Bronx kvartale New Yorke. Morris įsidarbino pašte, tačiau vėliau sužinojo, kad kažkoks misteris Blumenthal iš Savannah, Georgia, ieško „sąžiningo, jauno žydo, pageidautina susituokusio“, kuris vadovautų jo lombardui, įkurtame prestižinėje universalinėje parduotuvėje. Reikia prisiminti, jog tais laikais buvo įprasta ieškoti žydų vyrų kaip darbo jėgos New Yorke, mat JAV pietuose išsikūrę žydai verslininkai nepasitikėjo nei katalikais, nei juodaodžiais. Morris pateikė prašymą ir gavo darbą Savannah. Po metų, 1921 m. kovo 31 d., Jaffee porelei gimė sūnus Abraham – Al.

## Oranžinis plunksnakotis

Morris tarsi turėjo keletą tapatybių. Jis kalbėjo angliškai su būdingu niujorkietišku akcentu. Apsigyvenęs Savannah, buvęs zarasietis jau prabildavo su pietietišku akcentu. Netrukus jis stojo į „Shriners“ organizaciją, o vėliau – į masonų ložę. Jis norėjo daryti tai, ką daro amerikiečiai. Al Jaffee teigia, jog jo tėvas buvo tikras „dendis“. Jis troško pilna jėga įsijungti į XX amžių. Mildred – kitokio „sukirpimo“. Ją traukė praeitis – XIX amžius. Ji įtariai žiūrėjo į šiuolaikinius reiškinius. Bijojo, kad jeigu šeima valgys sūdytą sviestą – susirgs. Prisiminė, kaip prieš karą Zarusuose, jei sviestas sugesdavo, apskurūs prekeiviai jį sūdydavo, užmaskuodami nepageidaujamą skonį. Al prisipažino, kad jo mama beviltiškai buvo prisirišusi prie „seno pasaulio“. Ji buvo itin religinga moteris, ir persikėlimas į Sa-



vannah jai buvo didelis lūžis. Nesvarbu, kad sunkią praeities buitį išmainė į švarų, baltą namelį tvarkingai medžiais apželdintoje gatvelėje. Nepatiko jai, kad jų juodaodė tarnaitė nesuprato žydiškų papročių, nesuvokė, kad vieni indai yra pieno, o kiti – mėsos produktams. Milly kamavo nostalgija uždaram žydiškam ratui – Zarasuose ar New Yorke. Ji negalėjo susigyventi su faktu, kad per šabą vyras privalėjo dirbti. Morris nekentė rabinų, kuriuos Mildred tiesiog garbino – tai tapo didžiausiu nesantikos šaltiniu Jaffee šeimoje.

Tačiau Milly toli gražu nebuvo namisėda. Anot Al, ji buvo „normali motina“. Labai vertino savo ruonio kailinius. Mėgo madingas skrybėlaites. Jie gyveno kaip ir kiti – valgydavo arbūzus, sūdytus riešutus bei „Cracker Jacks“. Gatvėje smaguriaudavo ledais. Lankydavosi kine. „Visi alpėdavo dėl Čaplino, išskyrus mane“ – prisimena Al. Jį gąsdino Čaplino slepstiko šėlimas ekrane. Kai tik aktorius kam nors su savo lazda taukštelėdavo per galvą, vaikas surikdavo: „Išvaduokite mane iš čia“.

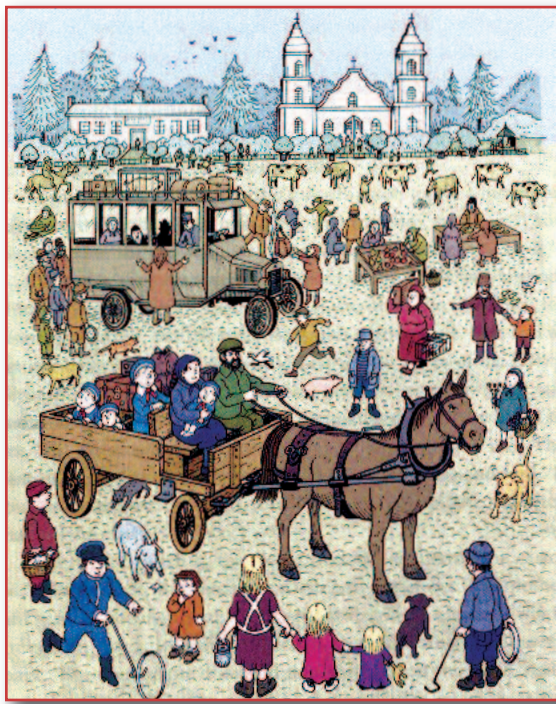
Mildred nuolat skaitydavo savo vaikams. Ji išmokė juos Dešimt Dievo įsakymų ir atskirti gerį nuo blogio. Ispėdavo nesijuokti iš turinčių negalią ir pasigailėti vargšų. Nors ūgiu ji buvo mažesnė už savo vyrą, tačiau tikrai sportiško sudėjimo. Turėjo ilgus iki juosmens plaukus, kuriuos surišdavo į kuodą. Vėliau, apsigyvenus Zarasuose, plaukus nusikirpo ir pardavė – trūko pinigų. Milly turėjo gražų balsą, mėgdavo dainuoti – kaip ne keista, ne liturgines giesmes, o populiarius amerikietiškus romansus.

Jaffee sutuoktinius rišo tik Zarasai ir keturi sūnūs. Milly buvo valdinga ir mėgdavo savo vyrą muštruoti. Jei Morris nepaklusdavo, gaudavo „velnių“. Nors savo pastogę Savannah jie nuolat keitė, laimės joje Jaffee šeima taip ir nerado. Tiesa, Morris buvo geras tėvas. Jis skyrė Al daug dėmesio, meilės, netrukė ir mažų dovanėlių. Jiedu dūkdavo, lankydavosi pramogų parkuose. Jis buvo ir gabus dailininkas. Savo masyviu, oranžinės spalvos plunksnakočiu mokėdavo piešti laikraščiu komiksų herojus. Kartą, kai Al pasakė, kad ir jis tokio nori, tėvas pareiškė: „Tai trapi rašoma priemonė. Joje dar yra tušo. Kai jis išdžius, tuomet tu jį pavaldėsi...“

#### Kelionė svajonės link

Šešiametis Al konkrečiai neatsimena tos dienos, kai jo motina nutarė visus vaikus nugabenti anapus vandenyno į kažkokią egzotišką, nežinomą kraštą vardu „Lita“ (taip žydai vadino Lietuvą). Tvankią pavasario popietę mama su vaikais beldėsi viešuoju transportu pas fotografą – aha, turbūt paso nuotraukai? Mintis palikti Savannah jam tikrai nepatiko. „Kodėl Tu leidi jai mus ten vežti? Kodėl mes vykstame? Kodėl nevažiuojame kartu“ – skundėsi vaikas tėvui. O Morris Jaffee sūnų ramino, teigdamas, kad tai – tik laikina kelionė. Vaikas tuomet net negalėjo įsivaizduoti, jog trumpa išvyka į paslaptį Zarasus atskirs jį nuo mylimo tėvo net šešeriems metams. Protesto ženklai Al toliau negailestingai kausė: „Jeigu mums nesiusi komiksų, aš su Tavimi niekada daugiau gyvenime nesikalbėsiu ir Tavęs nemylėsiu!“

Kelionė nuo Savannah iki New Yorko buvo tik vargų pradžia. Iš ten – į Hamburgą. Hamburge atsisėdo į traukinį link Berlyno. Keturi vaikai. Lagaminai. Ryšuliai. Ir nervuota mo-



tina. Bilietų kontrolierius mandagiai pasibeldžia į kupė duris, išpėdamas, kad už penkiolikos minučių traukinys atkeliaus į Berlyną. „Kas Jums leido įsibrauti, – aprėkė jį keliauninkė iš Savannah. – Matote, kad mano vaikai miega. Kada jie atsibus, tada ir aplesime traukinį“. Mildred visada buvo teisi – visada! Be daugybės lagaminų ir krūvos vaikų Milly buvo supakavusi keturias vaikams skirtas toras ir stiklainius su namine uogiene. Rankinė nukrito, stiklainiai sudužo. Tačiau Milly nė kiek nepergyveno. Šveitė duženas per traukinio langą. Tik tuomet litvakei toptelėjo, jog Zarasai palaiminti uogų derliumi – ten jų tikrai netrūksta!

Galop Klaipėda, Kaunas, provinciniai Zarasai. Per tris savaites įveikta daugiau nei šeši tūkstančiai mylių. Paskutinis kelionės etapas – ilga, 184 kilometrų alinanti kelionė kledaru autobusu iš „Laikiniosios sostinės“ Kauno iki Zarasų. Egzotiškas gamtos kampelis. Turistai vietovę vadindavo „Lietuvos Šveicarija“, o vietiniai gyventojai – „Lietuvos Sibiru“, nes žiemos ten būdavo ypatingai šaltos.

Nors vietiniams didžiausia pramoga buvo turgaus aikštėje stebėti kas atvyko, kas išvyko autobusu į Kauną, tądien miestelio centre Jaffee šeimos niekas nepasitiko. Susiradusi vežiką, Mildred Jaffee su vaikais nukako pas savo tėvą Chaimą Gordoną. Michlia tėvui nepranešė iš anks-

to apie šeimos atvykimą į Lietuvą. Atvėręs duris Chaimas nepatikėjo savo akimis – priešais stovi jo dukra!

Mildred nutarė sugrįžti gimtinėn, tikėdama surasti klestinčią iš carinės Rusijos vergijos ištrūkusią „Litą“. Žydai tikėjo neseniai atkurtos šalies nepriklausomybe, tačiau pramonė ir prekyba – bent „Lietuvos Šveicarijoje“ – nepagerėjo nė kiek. Zarasuose ir toliau tvyrojo carinė stagnacija. Tiesa, mažamečiui Al pamačius senelio „dvarnamį“ atrodė, kad jie peržengė rojus slenkstį. Pasakos pradžia? O gal – pabaiga?

#### Turtingas, bet ar galin-gas?

Mildred tėvas buvo turtingas ir inteligentiškas. Turintys politinės įtakos Zarasų žydai nuolat susirinkdavo prie Chaimo stalo. Jis buvo gerbiamas ir vietinių laikomas savotišku advokatu – ginant ne tik žydų, bet ir lenkų interesus. Tuo tarpu Al seneliai iš tėvo pusės buvo tik eiliniai vežikai, prekių pristatytojai.

Susitikimo rezultatas – lygus: nei senelis, nei vaikai nebuvė patenkinti pirmąja pažintimi. Senelis amerikoniukui kėlė įtarimą – ilgabarždis, juodai apsirengęs... Namų šeimininkė – samdinė Irinka nuvarė berniukus į virtuvę. Tokios virtuvės Al niekada nematė. Grindys neišklotos, plūktinės. Virtuvės viduryje – ilgas medinis stalas, ant kurio padėti du metaliniai katilai – vienas skirtas virimui, kitas – indų plovimui. O kur šaldytuvai – „icebox“, kur praustuvė?

Pirmą vakarą šeimininkas visus susodino valgomajame už stalo. Palyginus su vietos standartais – gana prabangi aplinka. Poli-

ruotas stolas. Ant sienų kabo paveikslai, ant langų – užuolaidos. Skirtingai nuo virtuvės, valgomojo kambario grindys buvo išklotos parketu. Namų apyvokos reikmenys atvežti iš „Laikiniosios sostinės“. Kai kurie Gordono šeimos nariai net susisnekėdavo prancūziškai. Mažylis Al greitai suprato ant bufeto pastatyto „samovaro“ paskirtį...

Irinka ant stalo padėjo neaiškų patiekalą – keptą silkę su trintomis bulvėmis ir morkomis. Vaikams buvo neskanu. Chaimas – tvarkingai apsirengęs dviborčiu mėlynu švarku su baltais marškiniais – sėdėjo stalo gale. Šalia jo – dukra Michlia, rankose laikanti kūdikį Davidą. Ant suolo sėdėjo kiti jos vaikai – Bernard, Harry ir Al. Anapus stalo – žentas Moišė, jo žmona Lifa, jų sūnus Danke (Daniel). Prie stalo niekas nesėdėjo su kepure ar jarmulka Chaimo žmona Sora, Al močiutė, jau buvo mirusi 1924-aisiais.

Tą pirmą vakarą, kai buvo laikas užpūsti žvakes, Al liko vienas savo miegamajame. Buvo tamsu ir vaiką užvaldė neapsakyta baimė. Ar suras jis savo motiną tuose dvarnamio labirintuose? Jis įtikėjo, kad už jo lovos lakstinėjo žiurkės. O jei iškris iš lovos! Buvo baisu, be galo baisu, bet prašvito ir apie jo baimes niekas nesužiņnojo.

Taigi – sveiki atvykę į Zarasus!

Bus daugiau



„SAULUTĖ“ LIETUVOS VAIKŲ  
GLOBOS BŪRELIS VISUS  
MALONIAI KVICĪA

PENKTADIENI  
2013 M. RUGSĖJO MĖN. 13 D.  
7 V.V

MECOSOPRANAS  
JUDITA LEITAITĖ

BILIETAI PRIE ĮĖJIMO,  
AUKA \$15

LABDAROS KONCERTAS  
**RUDENS SONATA**

Koncerte skambės nuostabi pasaulio ir Lietuvos muzikos klasika - B.Dvariono, A.Raudonikio, M.K.Čiurlonio, E. Griego, G.Faure, G.Bizet ir kitų kompozitorių kūriniai

Pianistė  
RŪTA  
MIKELAITYTĖ  
KAŠUBIENĖ

Lietuvių Dailės muziejuje  
Pasaulio lietuvių centre (žemutiniame aukšte)  
14911 127th Street  
Lemont, IL 60439

## SPORTAS

**Pasaulio fitneso čempionė I. Neverauskaitė:**

JAV kūno ruošimo sportas yra itin plačiai reklamuojamas ir mėgstamas žiūrovų

**F**itneso atstovė Inga Neverauskaitė – viena tituluočiausių Lietuvos atletė. Šiauliuose gimusi sportininkė karjerą pradėjo nuo lengvojo kultūrizmo, o vėliau perėjo į figūros kategorijos varžybas. Prieš dešimt metų karaliavusi ne tik Lietuvoje, bet ir visame pasaulyje, šį kartą I. Neverauskaitė ant scenos grįžta po ilgokos pertraukos, kurią skyrė mokslams.

Scenoje ketverius metus nesirodžiusi lietuvė grįžta su tikslu pasirodyti kaip galima geriausiai ir pamatyti dabartinius savo minusus. Figūros kategorijoje besivaržančios atletės sugrįžimas – rugpjūčio 24 d. Nevados valstijoje.

**Būsimą talentą pastebėjo treneris**

Būsima Europos ir pasaulio čempionė I. Neverauskaitė pirmą kartą ant scenos užlipo dar 1997 metais. Tiesa, tą kartą ji rungėsi mokykloje surengtose aerobikos varžybose. Puikiai pasirodžiusi ir apdovanojimų susilaukusi šiaulietė buvo pastebėta kultūrizmo trenerio, pakvietusio ją dalyvauti fitneso varžybose.

„Iškart po konkurso mokykloje, vienas iš teisėjų, kultūrizmo treneris, pradėjo kalbinti mane išbandyti jėgas fitneso varžybose, nes matė galimybes. Kadangi nuo mažumės buvau labai aktyvi ir buvau išbandžiusi šokius, dramą, chorą, plaukimą ir kitokius būrelius, pamaniau, o kodėl nepamėginus kažko visiškai man naujo“, – prisimena sportininkė.

Lietuvė varžytis pradėjo jau pirmais savo profesionalaus sporto metais. Kaip sako pati, varžymasis buvo jos trenerio iniciatyva. Tenka pripažinti, kad treneris buvo teisingas ir atrado tikrą deimantą – būdama septyniolikos metų, vos po šešių mėnesių intensyvių treniruočių I. Neverauskaitė užėmė ketvirtą vietą pirmose savo fitneso varžybose Šiauliuose, o kartu su kultūristu Rolandu Remeikiu, sportininkė triumfavo Lietuvos čempionate kaip mišri pora.

**Pripažinimą nulėmė užsispyrimas**

2001 metais I. Neverauskaitė išvyko į Didžiąją Britaniją. Emigruoti ją paskatino meilė svečioje šalyje dirbusiam draugui, už kurio vėliau laimingai ištekėjo. Nepakėlusį ilgesio atletė susikrovė lagaminus ir paliko gimtinę. Lietuvė pripažįsta, kad išvykimą paskatino ir noras tobulėti bei didesnės galimybės užsidirbti, išmėginti save ir pamatyti pasaulį.

Būtent po persikėlimo į Didžiąją Britaniją Inga pasiekė didžiausias savo pergales. 2002 ir 2003 metais vėl pelnė Lietuvos čempionės vardą. Tais pačiais metais ji užlipo ir ant Europos bei pasaulio fitneso varžybų aukščiausios pakylės – tapo absoliučia čempione. Tačiau net ir tokio mis išspūdingomis pergalėmis sportininkė neapsiribojo. 2004 metais ji iškovojo profesionalės pažymėjimą, laimėdama auksą Didžiosios Britanijos čempionate. Tokį pasisekimą lėmė milžiniškas atletės užsispyrimas.

„Fizinis aktyvumas, judėjimas yra neatsiejama mano gyvenimo dalis. Jau nuo pirmos mano atvykimo savaitės į Didžiąją Britaniją sportavau ir žinojau, kad būtina noriu tobulėti ir siekti kažko šiame sporte ir toliau. Esu dėkinga likimui, kad viskas vyko kaip pagal planą“.

**Į žvilgsnius nekreipia dėmesio**

Iš mėgėjų varžybų perėjusi į profesionalių sportininkų ringą I. Neverauskaitė sako pastebėjusi didžiulį skirtumą. Esminis – beveik visos profesionalų varžybos vyksta Jungtinėse Amerikos Valstijose (JAV) – šalyje, kurioje kūno ruošimo sportas yra itin plačiai reklamuojamas ir mėgstamas žiūrovų.

„Konkurencija didžiulė ir dauguma dalyvių – tik amerikiečiai, todėl atvykus iš Europos reikia gerai pasispardyti, norint įrodyti, jog nesame prastesni. Amerikiečiai nemėgsta į savo kiemą įsileisti pašalinių ir dalinti titulus“, – pasakoja tituluota sportininkė.

Išspūdingo kūno savininkė teigia, kad retai pastebi į ją nukreiptus žvilgsnius, o



I. Neverauskaitė.

ir tokiu atveju tiesiog nekreipia dėmesio. Inga pastebi šio sporto plėtrą ir augantį populiarumą Didžiojoje Britanijoje, tačiau merginų, pasiryžusių sunkiai dirbti – mažai. „Merginų, norinčių atrodyti sportiškai čia yra tikrai daug, tik noro ir pastangų įdėti į tai sunkaus darbo – mažoka“, – teigia ji.

**Sugrįžta po ilgesnės pertraukos**

Šiuo metu I. Neverauskaitė dirba medikamentų bendrovėje. Paskutinį kartą varžybose lietuvė dalyvavo 2009 metais, o vėliau visą dėmesį sutelkė į mokslus. Dabar ji gali pasigirti profesionalios trenerės statusu. Baigusi mokslus ji ir vėl nusprendė rungtis.

„Atsirado laisvo laiko, kurį norėjosi užpildyti ir išnaudoti produktyviai. Tuo labiau visa laiką intensyviai sportavau, šiek tiek pakeičiau treniravimosi metodiką ir į treniruočių planą įtraukiau kitas sporto rūšis, kaip jogą ar kūno balansą“, – sako laiko veltui neleidusi atletė.

Po ilgokos pertraukos ant scenos žengianti lietuvė neskuba vertinti savo galimybių: „Sunku vertinti savo formą kol neatsistoji ant scenos tarp varžovių. Mano tikslas – išspausti iš savęs maksimumą, pasisemti naujos patirties, įvertinti savo plusus, minusus ir sužinoti, kur reikia toliau tobulėti“.

Jau daugiau nei dešimtmetį svečioje šalyje gyvenanti I. Neverauskaitė sako, kad į Lietuvą grįžti šiuo metu neplanuoja, bet apie tai nuolat pasvarsto ir tokios galimybės neatmeta.

Parengė D. Ruževičius

**Lietuvių „Atlantic Express“ ir „Baltics“ komandos tarpusavyje surems ledo ritulio lazdas**

Abi lietuvių komandos susitiks ledo ritulio aikštyne.

Jau ne vienerius metus savo pamėgtai sporto šakai atsidavusios abi išeivijos lietuvių ledo ritulio komandos – „Atlantic Express“ ir „Baltics“ turės progos „akis į akį“ susitikti ledo ritulio aikštėje. Šią savaitę abi lietuvių komandos pradės Čikagos mėgėjų lygos „C1“ grupės varžybas.

Vasaros sezono turnyre be minėtų lietuvių komandų dalyvaus dar keturios amerikiečių ledo ritulio ekipos. Pirmąsias varžybas „Baltics“ komanda žaidė rugpjūčio 22 d. su „Chicago Storm“ komanda, o „Atlantic Express“ ledo ritulininkai naujojo sezono varžybas pradėjo kitą dieną, rugpjūčio 23 d. jų varžovais buvo „Chicago Bulls“ ledo ritulio (ne krepšinio!) komanda.

Ilgai laukta tautiečių – „Atlantic Express“ ir „Baltics“ komandų dvikova numatyta rugsėjo mėnesį. Visos ledo ritulininkų dvikovo vyks Darien miestelio „Sportplex“ ledo ritulio aikštyne (451 Plainfield Road).

**„Žalgiriu“ futbolininkams liko vienas kamuoliukas iki aukso puodo ribos!**

Geru būti apsimoka. Labiau apsimokėjo Lietuvos futbolo čempionui Panevėžio „Ekranui“, bet nosį jam nušluostė VMFD „Žalgiris“. Kalbu apie lietuvišką futbolą. Apie tą, kuris iki šiol buvo neįdomus. Kuris šeštadieniais per TV rodomas blogiausiu laiku. Kuriam būti toliau nei pirmame/antrame UEFA turnyrų etape – švelniai tarant neįprasta.

Bet „Žalgiris“ – ten. Jis geras. Jam tokiu būti apsimoka. Jis kaip Rūta Meilutytė. Jau norisi į jį pažiūrėti.

Nedaug liko iki akimirkos, kai už laimėtas rungtynes Vilniaus komanda gaus po 200,000 eurų. Už lygiąsias bus pasiūlyta po 100,000. Tokios sumos „vaikšto“ UEFA Europos lygos grupių etape, iki kurio liko vienas varžovas – Zalcburgo „Red Bull“ komanda. Slenkstis per ją įvertintas puikia 1,3 milijonų eurų suma. Pralaimėjimo atveju iškritusiai iš turnyro komandai atlygis irgi yra pakankamai didelis, kad paguostų – 150,000 eurų.

**Pasaulio lengvosios atletikos čempionate lietuviai vėl neturėjo ką skaičiuoti**

14-ajame pasaulio lengvosios atletikos čempionatas Maskvoje bendroje medalių įskaitoje triumfavo Rusijos sportininkai.

Nors daugiausiai medalių visame čempionate iškovojo amerikiečiai (25), lemiamu rodikliu tapo aukso medaliai. Būtent jų daugiausiai susižėrė Rusijos sportininkai – septynis. Taip pat rusų kraityje dar buvo 4 sidabro ir 6 bronzos medaliai (iš viso – 17). Antra likusi JAV delegacija pelnė 6 aukso, 13 sidabro ir 6 bronzos medalius.

Trečią vietą Jamaikai atnešė sprinterių sėkmė. Jamaikiečiai iškovojo 6 aukso, 2 sidabro ir 1 bronzos medalį. Ketvirtą bendroje įskaitoje liko Kenijos sportininkai, susižėrė 5 aukso, 4 sidabro ir 3 bronzos medalius. Afrikiečių arkliuku tapo ilgų distancijų bėgimai. Penktą vietą užėmė vokiečiai – 4 aukso, 2 sidabro ir 1 bronzos medalis.

Keturiolikos Lietuvos sportininkų delegacija iš Maskvos grįžo tuščiomis. Medalių mūsų šalies sportininkams nepavyksta laimėti jau aštuonerius metus.

Paskutinį kartą pasaulio lengvosios atletikos čempionate lietuviai medalį iškovojo 2005 metų Helsinkio planetos pirmenybėse. Aukšinių apdovanojimą į Lietuvą parvežė disko metikas Virgilijus Alekna.

Parengė D. Ruževičius

Daugiau sporto naujienų – 14 psl.

## Nijolė Bražėnaitė:

### „Ginė pirmyn mamos priesakas: mokykitės, nors viskas aplink griūtų!“ (II)

Pradžia – rugpjūčio 17 d.

**VIDMANTAS VALIUŠAITIS**

#### Įkliuvo Berlyne

– Minėjote, kad studentai buvo nusistatę prieš vokiečius ir organizavosi. Kaip ir koku tikslu buvo telkimasi?

– Jie jautėsi atsakingi už Lietuvos ateitį. Tikėjo, kad karui pasibaigus Lietuva atgaus prarastą nepriklausomybę. Bet tai neatsitiks savaime. Reikės dėl to kovoti. Todėl jautėsi saistomi dalyvauti pogrindžio veikloje, ruošti valstybės atstatymo darbui.

Tarp antinacinės rezistencijos organizatorių buvo Jonas Pajaujįs. Jie turėjo organizaciją. Kiekvienas, kuris jai priklausė, buvo įpareigojamas įjungti bent penkis naujus studentus. Kad pasipriešinimo laukas būtų vis plečiamas. Nuo tų laikų ir pažinojau J. Pajaujį.

Kai vokiečiai uždarė universitetą, mano mama tiesiog nebežinojo ką daryti. Tada per tėvą Gruodį, kuris buvo jėzuitas ir turėjo ryšių ne su naciais, bet su vokiečių katalikais, dvidešimčiai studentų pavyko gauti leidimą tęsti studijas Vokietijoje. Tarp jų buvo mano dvynė sesuo ir aš. Taip mes išsiskyrėm su mama, su kuria po to nesimatėme 22 metus.

Pakliuvom tada pas mano dėdę Petrą Karvelį į Berlyną. Kadangi jis buvo priverstas ten gyventi. Berlyno universitete mane priėmė į trečią medicinos fakulteto semestrą. Prieš išvažiuojant, su Pajaujo grupe buvo sutarta, kad aš būsiu savotiška ryšininkė – jie man siųs savo pranešimus į Berlyną, o aš turėsiu juos perduoti Berlyne susidariusiai lietuvių grupei. Tarp jų buvo nemaža žinomų žmonių, taip pat ir mano dėdė.

Ir vieną dieną aš buvau suimta. Tą žinią, kurią turėdavau perduoti, jie man įdėdavo į duoną, į lašinius arba į sviestą. Paprastai tai būdavo į pergamentinį popierių, kad būtų apsaugota nuo riebalų, įvyniotas koks nors pranešimas. Sviestas ar lašiniai, pasirodo, ištirpo (buvo labai karštas vidurvasaris) ir nelegalus siuntinio turinys savaime atsidengė.

Mane suėmė. Aš, žinoma, išsigyniau, sakiau, nieko nežinau. Labai grasino. Bet nemušė. Norėjo tik įbauginti. Baisiai dėl to susirūpino dėdė. Turėdamas pažįstamų vokiečių, gal padarė kokią nors įtaką, kad mane jie paleido. Tai taip aš laimingai ištrūkau. Tai buvo 1943-aisiais.

#### Per degančią žemę

O netrukus prasidėjo 1944-ieji. Amerikiečiai pradėjo bombarduoti Berlyną. Bombardavimas buvo žiaurus. Ir aš galvodavau: Dieve mano, mes gi jus mylim, bet bombos krinta ant mūsų galvų!..

Mane ginė pirmyn mamos priesakas: vaikai, mokykitės, nors viskas aplink griūtų! Viskas griuvo, o aš su Vida veržiausi studijuoti toliau. Iš Berlyno išvykom. Aš – į Giesseną, Vida – į Marburgą. Ten buvo universitetai. Aš tęsiau mokslus medicinos fakultete, Vida – humanitarinių mokslų. Mane priėmė į ketvirtą semestrą.

Bet tuo metu pradėjo baisiai bombarduoti ir Giesseną. O Vida pradėjo dar ir sirgti. Gavo sunkios formos plaučių tuberkuliozę. Ją buvo paguldė į Giesseno ligoninę. Kadangi aš ten studijavau ir praktikavau. Ėmus miestą bombarduoti, ligonius nutarė kažkur išvežti.

Kambarėlį buvau išsinuomavusi pas tokią frau Backes. Kai bombos pradėdavo kristi, abi su ponia Backes skubėdavom slėptis rūsyje. Padariau kažkokį neatsargų judesį ir išsinarinau ranką. Su išnertu sąnariu tupėjau tame rūsyje kol aprimo bombardavimas. Tada per degantį miestą leidausti ieškoti

Vidos. Nuėjau į ligoninę. Dalis pastato jau degė, o ligoniai buvo kažkur išvežti. Niekas nežinojo kur. Tai buvo jau 1944 metų lapkričio mėnuo.

Pamatę ligoninėje mane su išnarinta ranka, ėmė teirautis kas atsitiko? O man buvo gėda skūstis savo menkais negalavimais. Jie gabeną į ligoninę sudraskytus, kraujuojančius kūnus. Bet jie man vis tiek davė narkozę ir petį atstatė. Kadangi mane pažinojo, aš buvau studentė, praktikantė.

Grįžau namo. Vidos nėra. Nežinau ką daryti. Visi namo langai išdaužyti. Su ponia Backes ėmėme kartonu juos užtaisinti. Buvau lauke. Pakeliu galvą – mano sesuo ateina! Vos priartėjo prie namo – ir sukrito. Daugiau nebeturėjo jėgų. Vėliau sakė, kad jei ten būtų ilgiau pasilikusi, būtų numirusi.

Ponios Backes niekada nepamiršiu! Žinodama, kad mano sesuo serga atvira džiova, ji įtaisė jai vieną kambarį. Surado kaip jį pakūrenti ir Vidą priglaudė pas save. Buvo labai geros širdies. Jos vyras buvo žuvęs kare.

Ir ką daryti toliau? Miestas sugriautas, universitetas neveikia, studijos nutrauktos. Pasilikti nebegalima. Bet kur dėtis?

#### Į apsnigtus kalnus

Turėjau ryšį su Insbruku. Ten buvo daug mano draugų studentų-pabėgėlių. Tarp jų – ir mano klasės draugės Marytė Arštikaitytė ir Danutė Katelytė. Atvažiuokit, sako, kaip nors, mes čia šiaip taip išitaisė.

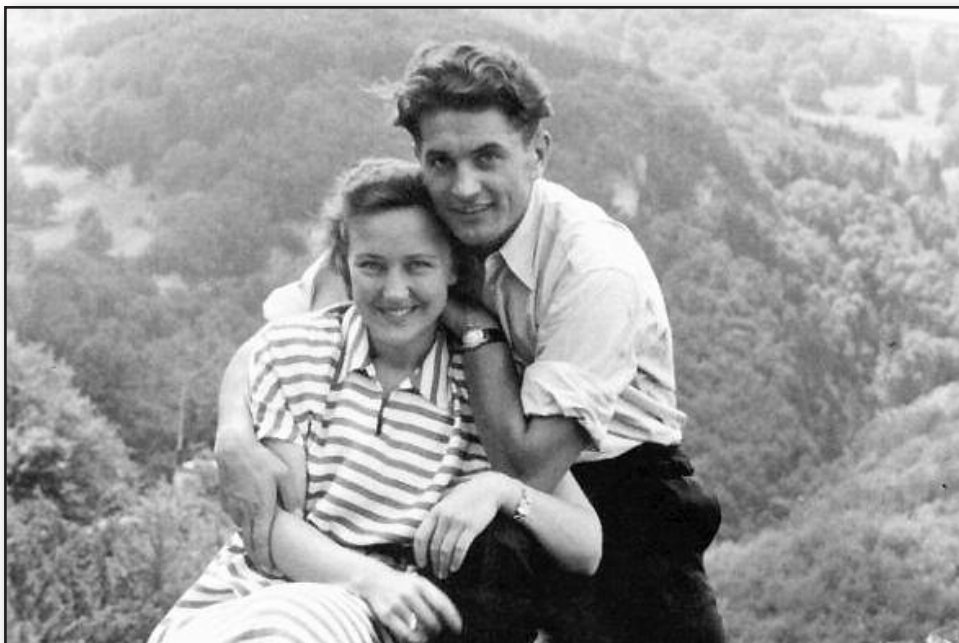
Keliauju su leisygve Vida. Ją beveik vilkte vilkau, pakelti negalėjau. Vargais negalais atsidūrėme Insbruke. Draugės mus priglaudė.

Marytė ir Danutė buvo susidraugavusios su austrų Pfilingerių šeimos vaikais. Pfilingeriai turėjo didelį pastatą, kuris buvo pusiau sugriautas. Bet kitoje dalyje dar buvo galima įsitaisyti. Jie mums davė du kambariukus. Penkioms: Vidai, man, Marytei, Danutei ir dar buvo tokia Valė. Susiradom rūsyje kažkokius gultus ir ant žemės miegojome.

Bet Vida baisiai duso. Nežinojau ką ir daryti toliau. O Insbruke – aliarmai. Bombos krinta. Reikia slėptis. O kur? Į kalnus, į kalnų urvus. Vida prašo: palikit mane, aš negaliu, bėkit vienos. Bet mes ją vis tiek kažkaip tempėm. O ji vos prakvėpuoja. Galų gale supratau, kad ji neliks gyva. Po bombardavimo reikėjo surasti kur ją dėti...

Aukštai kalnuose buvo sanatorija Hochzirl. Nutariau palikti Vidą, pasiekti tą sanatoriją ir išsiaiškinti, ar negalėtų ta sanatorija jos priimti. Bet keltuvai į tą kalną jau buvo sudaužyti. Veikė tik iki žemutinės stoties Lotzirl. Nuvykau iki ten. Buvo baisi sniego pūga. Lipau per pusnis į tuos kalnus, bet pasiekiau sanatoriją.

Prie sanatorijos pamačiau kryžių. Atsiklaupiau, pasimeldžiau. Įėjau. Ir nežinojau nei į ką kreiptis. Susitikau tokį daktarą Seidel. Jis buvo, man rodos, tos sanatorijos vicedirektorius. Pasakiau, kad mano jauna sesuo yra baisioj padėty, vos bekvėpuoja. Ar negalėtumėte jos priimti? Atsakė:



Nijolė Bražėnaitė ir Juozas Lukša kalnuose.

Nuotr. iš asmeninio N. Bražėnaitės albumo



Nijolė Bražėnaitė.

V. Valiušaičio nuotr.

„Čia nėra nė vienos vietelės. Užkimšti net koridoriai.“ Po to pasižiūrėjo į mane ir sako: „Bet kaip nors surasiu jai vietą.“ Už poros dienų sutaisė tą keltuvų liniją ir aš atgabėnu Vidą. Perdaviau į medikų rankas.

#### Bilietas į Paryžių

O mums, Insbruke prisiglaudusiems lietuvių studentams, teko pakovoti, kad galėtume čia pasilikti. Kadangi austrai nežinojo kas mes tokie. Buvo 140 lietuvių pabėgėlių ir visi nori studijuoti! Pagaliau Henrikas Nagys, kuris buvo mūsų pirmininkas ir atstovas, po didelių prašymų įtikino austrus, kad mes nei naciai, nei komunistai, o tik pabėgėliai nuo besiantinančios sovietų kariuomenės. Ir mes norim studijuoti. Tada jie mus priėmė.

Insbrukas po karo buvo okupuotas prancūzų. Veikė prancūzų skautai. Tarp jų buvo tokia madame Gradassi. Jos vyras buvo prancūzų kariuomenės kapitonas. Kaip skautė ji norėjo studentams-pabėgėliams kuo nors padėti. Mes buvome apgailėtini: benamiai, apdrisę, neprivalgę. Vida, pamenu, mums duonos sanatorijoje sudžiovindavo ir su mumis dalydavosi. Mes tuos džiovėsius noriai valgėdavome.

Ponia Gradassi surado mums tokį apleistą viešbutį, leido daugumai iš mūsų ten įsitaisyti. Mus aplankė. Pamačiusi, kad mes taip suvargę, o vis tiek nenusimenam – šokam, dainuojam ir studijuojam – net apsiverkė.

Aš tuo metu jau mokėjau ir prancūziškai, ir vokiškai, ir angliškai. Susidraugavome su madame Gradassi. O prancūzai, kaip okupantai, gyveno labai dideliuose butuose. Su savo vyru ji augino keturias dukras. Ir visos keturios dukros susirgo kokliušu. Sunkiai susirgo. Negana to. Slidinėdama ji dar susilaužė koją. Pakliuvo į ligoninę. O mes kaip tik tuo metu laikėme baigiamuosius universiteto egzaminus. Ir ji mūsų paprašė pagalbos: ar mes negalėtume atsikraustyti į jų butą ir studijuodamos prižiūrėti jų mergaites? Atsikraustėm.

O tada gi nebuvo nei skiepu, nei rimtesnių vaistų. Nieko! Studijavom ir slaugėm. Kaip išlaikėm tuos egzaminus – galas žino. Bet baigėm! Gavom diplomus.

Ir madame Gradassi pasveiko. Ji nutarė kaip nors parodyti savo dėkingumą. Mums su Maryte padovanojo bilietus į Paryžių. Danutė tada jau buvo susisiepusi su savo giminėmis ir išvykusi į Kanadą. Vida pasveiko ir apsistojo pas dėdę su teta Tiubingene. O mes su Maryte 1947 metais atsidūrėme Paryžiuje. Ten ir susipažinau su Juozu Lukša.

**ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ LIGOS**

**VIDAS J. NEMICKAS, MD**  
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Kab. tel. 773-471-3300

**CHIRURGAI**

**DR. PETRAS V. KISIELIUS**  
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS  
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA  
Center for Health  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
630-941-2609

**GEDAS M. GRINIS, MD**  
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija  
**HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY**  
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220  
920-320-6344

**VIDAUS LIGOS**

**EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC**  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
Tel. 773-229-9965  
Valandos susitarus

**SURENDER LAL, MD**  
Specialybė - vidaus ligos  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Tel. 773-434-2123  
Valandos susitarus

**BENDRA PRAKTIKA**

**ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH**  
Bendros praktikos gydytojas  
15300 West Ave. #221 South  
Orland Park, IL 60462  
708-590-5300  
www.seimosgydytojas.com

**AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS**

**VYTENIS GRYBAUSKAS, MD**  
**SUSAN T. LYON, MD**  
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,  
Chirurgija, Klausos aparatai  
7350 W. College Drive, Suite 208  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-9199

**GINEKOLOGIJA**

**RAMONA C. MARSH, MD SC**  
Obstetrics & Gynecology  
3825 Highland Avenue Suite 4A  
Downers Grove, IL 60515  
630-852-9400  
Valandos susitarus

**STUBURO IR SKAUSMO LIGOS**

**JONAS V. PRUNSKIS, MD**  
**TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD**  
**ANDREW J. YU, MD**  
**SHINGO YANO, MD**  
**CHADI YAACOUB, MD**  
ir partneriai Illinois Pain Institute  
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,  
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų  
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.

Itasca: 630-748-3300  
Elgin: 847-289-8822  
McHenry: 815-363-9595  
Barrington: 847-852-2000  
www.illinoispain.com

**SKAUSMO GYDYMAS**

**DR. RENATA VARIKOJYTĖ**  
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ  
7600 W. College Drive  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-5550  
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų  
skausmų gydymas

**AKIŲ LIGOS**

**ARAS ŽLIOBA, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

**LINAS SIDRYS, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI  
2701 W 69th St., Chicago, IL  
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL  
Tel. 708-636-6622

**DR. ELIGIJUS LELIS**  
Akių ligos ir chirurgija  
1192 Walter St, Lemont, IL 60439  
1051 Essington Rd. #200  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-723-1854

**ODOS LIGŲ SPECIALISTAI**

**DR. K. JUCAS**  
Odos ligų specialistas gydo odos  
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.  
Kosmetinė chirurgija.  
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655  
773-233-0744 arba 773-489-4441

Apsilankykite „Draugo“  
internetinėje  
svetainėje  
**www.draugas.org**

WWW.SKYTRIP.NET  
info@skytrip.net

773-663-4363

**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Florida, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**KEPYKLA IR DELIKATESAI**

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638  
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

**“BAKE FOR ME” KAVINĖS**

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,  
Chicago, IL 60654  
312-644-7750  
pirm. - penkt. nuo  
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,  
Chicago, IL 60609  
773-624-9900  
pirm. - penkt. nuo  
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.  
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

Siūlome pigiausias skrydžius visomis oro linijomis  
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

**LIETUVĄ**

www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2013 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

**www.vytistours.com**

Speciali turistinė kelionė į Baltijos kraštus 2013 m. 6/25–7/6  
Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite  
**www.vytistours.com**

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas  
Atsiųskite savo el. pašto adresą

**ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE**

**Bronė Barakauskienė**  
Tel fax: 708-403-5717  
mamabar3@aol.com

**Rita Penčyliene**  
Tel fax: 708-923-0280  
pencylar@comcast.net



tickets@doleris.com

1-800-514-9989

**PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA**

**autotradeusa**  
sales • export • rebuilding  
www.autotradeusa.com



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI  
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.  
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.  
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!  
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

**Remkime Draugo fondą**

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti  
mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį.

Prisiminkite Draugo fondą savo testamente.  
Keletas stambesnių palikimų užtikrins laikraščio  
gyvavimą daugeliui metų!

www.draugofondas.org

Draugo fondas 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629 • tel: 773-585-9500

## Sudoku Nr. 67

Į tuščius langelius surašykite skaičius nuo 1 iki 9 taip, kad vienodi skaičiai nesikartotų nei eilutėse, nei stulpeliuose, nei 3X3 kvadratuose. Sudoku atsakymas – trijų skaitmenų pažymėtuose langeliuose suma.

	4					3	6	1
7				4	2			
9		8			1	2		
	2			1	7		9	3
4			8		3			6
8	7		9	5			1	
		2	6			5		8
			1	9				7
6	5	7					4	

□ + □ + □ = □

1	9		2			3		
	4		1		7		2	9
2					9			5
8		6	7					
					5	9		4
6			9					8
5	3		8		1		9	
		4			6		7	3

□ + □ + □ = □

### SIŪLO DARBĄ

**OWNER OPERATORS & DRIVERS**  
for TANK OPERATION  
**OPERATING 48 STATES & CANADA**  
Come join our team be a family member NOT a number  
For information  
**Contact Safety @**  
**BORK TRANSPORT INC**  
7735 W. 59th St  
Summit, IL  
1-708-594-5551  
1-800-397-BORK  
www.borktransport.com

**SIŪLOME DARBUS!**  
Gail. seserų padėjėjoms  
kompanionėms ir namų ruošos darbininkėms.  
Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.  
Kreiptis:  
**ALL CARE**  
Employment Agency  
**Tel. 773-736-7900**

### DANTŲ GYDYTOJAI

**DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER**  
DANTŲ GYDYTOJA  
Kalbame lietuviškai  
10 S. 640 Kingery Highway  
Willowbrook, IL 60527  
**Tel. 630-323-2245**  
Valandos susitarus

**DR. L. PETREIKIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
**Tel. 708-598-4055**  
Valandos susitarus

**DR. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS**  
Dantų gydytoja  
9356 S. Roberts Road  
Hickory Hills, IL  
**Tel. 708-598-2131**  
Valandos susitarus

**DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS**  
Dantų gydytoja  
10745 Winterset Dr.  
Orland Park, IL 60467  
**708-873-9074**  
Valandos susitarus

**DR. LINA POŠKUS**  
Dantų gydytoja  
4635 W. 63 St., Chicago, IL  
**Tel. 773-735-7730**  
9201 Broadway Ave., Brookfield  
**Tel. 708-387-2020**

### PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS  
**MIGLINAS TV**  
GE/RCA ATSTOVYBĖ  
2346 W. 69th Street  
**Tel. 773-776-1486**

### REAL ESTATE

**Perku arba išsinuoju žemę**  
Lietuvoje, tinkamą ūkininkauti.  
Apmokėjimas per banką. Sandorį  
galima atlikti Lietuvoje ir JAV.  
**Tel. +370-616-93194,**  
Rolandas

### ADVOKATAI

**Advokatas**  
**GINTARAS P. ČEPĖNAS**  
6436 S. Pulaski Rd.,  
Chicago, IL 60629  
**Tel. 773-582-4500**  
Valandos pagal susitarimą

**EUGENE C. DECKER, DDS, PC**  
DANTŲ GYDYTOJAS  
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.  
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai  
**4647 W 103 St, Oak Lawn, IL**  
**55 E Washington, Ste 2401,**  
**Chicago, IL**  
**Tel. 708-422-8260**

**DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.  
318 W. Touhy Avenue  
Park Ridge, IL 60068  
**Tel. 847-692-2303**  
www.parkridgesmiles.com

### PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas

**DR. DALIA JODWALIS**  
Dantų gydytoja  
15543 W. 127th St.  
Suite 101, Lemont, IL  
**Tel. 630-243-1010**  
Valandos susitarus

**DR. JOVITA KERELIS**  
**DR. DAIVA BIDVA**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL  
**Tel. 708-598-8101**

### REAL ESTATE

**Century 21** Accent Realty  
10200 S. Cicero Ave.  
Oak Lawn, Illinois 60453  
Business: 708-423-9111  
Fax: 708-423-9235  
Cell: 708-945-9909  
E-mail: astykun@att.net  
**ASTA T. MIKUNAS**  
Broker Associate  
Profesionaliai ir sąžiningai patarnaujū  
įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime  
mieste ir priemiesčiuose.

### ĮVAIRŪS SKELBIMAI

- Moteris ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo lietuvių ar rusų šeimoje. Geros rekomendacijos.  
**Tel. 630-863-1168**
- Dvi moterys ieško 1 ar 2 „kambariukų“ patogiam bute. Geras autobusų susisiekimas. **Tel. 773-329-9918**
- Moteris ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Gali pakeisti, išleisti atostogų. Nevairuoja.  
**Tel. 708-220-3202**
- Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su grįžimu namo.  
**Tel. 708-691-6996**
- Moteris ieško vyresnių žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Patirtis ir anglų kalba, geros rekomendacijos.  
**Tel. 773-329-9918**
- Vyras ieško senelių priežiūros darbo su gyvenimu. Gali pakeisti. Legalūs dokumentai. **Tel. 630-670-0813**
- Nebrangiai parduodame mažai naudotus kondicionierius į langą ir daug namų apyvokos daiktų.  
**Tel. 773-387-7232**

Skelbimų skyriaus tel. 1-773-585-9500

## Lietuvos krepšininkai nugalėjo Suomijos ir Rusijos komandas



Vilniaus „Siemens“ arenoje vykstančio draugiško keturių komandų krepšinio turnyro antrosiose rungtynėse rugpjūčio 22 d. Lietuvos rinktinė užtikrintai 82:51 (19:13, 15:10, 30:14, 18:14) nugalėjo Rusijos krepšininkus.

Nugalėtojams Jonas Valančiūnas pelnė 17 taškų, Donatas Motiejūnas – 11, Tomas Delininkaitis – 10, Mindaugas Kuzminskas – 9, Martynas Pocius – 8, Kšištofas Lavrinovičius – 6, Darjušas Lavrinovičius ir Linas Kleiza – po 5, Renaldas Seibutis – 4, Mantas Kalnietis – 3, Robertas Javtokas ir Vytenis Čižauskas – po 2.

Kitose rungtynėse Suomijos komanda 98:89 (31:16, 25:30, 19:20, 23:23) įveikė Čekijos krepšininkus.

Draugiško keturių komandų turnyro pirmosiose rungtynėse rugpjūčio 21 d. po atkaklios kovos 78:76 (19:24, 20:18, 25:11, 14:23) įveikė Suomijos krepšininkus.

Eltos info ir nuotr.

## Tenisininkas R. Berankis turnyre JAV nepateko į pusfinalį



Winston Salem, NC – JAV vykstančio Teniso profesionalų asociacijos (ATP) „World Tour 250“ serijos turnyro „Winston-Salem Open“, kurio prizų fondą sudaro 575,25 tūkst. JAV dolerių, vienetų varžybų ketvirtfinalyje rugpjūčio 22 d., ketvirtadienį, lietuvis Ričardas Berankis 3:6, 4:6 pralaimėjo 29-ajai pasaulio raketėi 25-erių metų amerikiečiui Sam Querrey.

Varžybos truko 1 val. 10 min.

23-ųjų metų Lietuvos tenisininkas, kuris pasaulio reitinge užima 126-ąją vietą, atliko keturis neatremiamus padavimus, o jo varžovas – 10. Abu sportininkai padarė po penkis dvigubus klaidas.

Patekdamas į ketvirtfinalį, R. Berankis pelnė 45 ATP reitingo taškus ir 14,87 tūkst. dolerių (apie 38,3 tūkst. litų) premiją.

Eltos info ir nuotr.

**PRENUMERUOKIME IR SKAITYKIME**

# „DRAUGA“!

„Draugą“ atminkime savo testamente.

## Krepšinis Lietuvoje – ne tik sportas, bet ir vienas iš ekonomikos variklių

Per paskutinius penkerius metus krepšinio poveikis Lietuvos ūkiui sudarė vidutiniškai po milijardą litų kasmet, teigia DNB banko analitikai.

Pasak jų, per paskutinį dešimtmetį grynoji krepšinio apyvarta iš viso sudarė mažiausiai 6 mlrd. litų, o teigiamas krepšinio ekonomikos efektas Lietuvos ūkiui siekė beveik 9 mlrd. litų. Be to, tyrimas parodė, kad vienas krepšiniui skirtas litas atneša 40 proc. grąža, o kiekvienas litas, paskirtas eksportui – net 80 proc.

„Krepšinis Lietuvoje – sportas numeris vienas, antroji religija ir tuo pačiu socialinis reiškinys. Džiaugiuosi, kad krepšinis ne tik ima, bet ir atiduoda, duoda postūmį ekonomikai“, – rugpjūčio 22 d. surengtame tyrimo pristatyme kalbėjo Lietuvos krepšinio federacijos (LKF) prezidentas Arvydas Sabonis. Legendinis mūsų šalies krepšininkas juokavo, kad dabar, kreipdamiesi dėl finansavimo į valdžios institucijas, turės ką padėti ant stalo.

„Ekonominiu požiūriu, krepšinis Lietuvoje yra ne tik populiariausia sporto šaka, bet ir svarbus impulsas vidaus vartojimui bei smulkiajam verslui. Akivaizdu, kad tinkamai išnaudojus krepšinio populiarumą ir ekonominį potencialą, jis gali tapti reikšminga Lietuvos ekonominio gyvenimo dalimi“, – teigė DNB banko vyriausioji ekonomistė Baltijos šalims Jekaterina Rojaka.

ELTA

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą 1-708-599-9680

**ATLANTIC Express Corp.**

**SIUNTINIAI**  
Lithuania, Latvia, Estonia

**Siuntinių priėmimo vietos:**

Atlantic Express Chicago, 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60629 Tel: 773-434-7919  
Lithuanian Plaza, 9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465 Tel: 708-599-9866  
Kunigaikščių Užėiga, 6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501 Tel: 708-594-5622  
Bočių Menė, 14911 127th St., Lemont, IL 60439 (Dirba tik savaitgaliais)  
Rūta, 6551 South Cass Ave., Westmont, IL 60559 Tel: 630-964-7882  
Always With Flowers, 1138 B S. State St., Lemont, IL 60439 Tel: 630-257-0339  
Eurus Deli, 22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 Tel: 630-469-4290  
Kalyna, 338 S. Rohlwing Rd., Palatine, IL 60067 Tel: 847-776-7766  
Balalaika Mundelein, 368 Townline Rd., Mundelein, IL 60060 Tel: 847-566-6660  
Wonders of Nature, 726 S. Buffalo Grove Rd., Buffalo Grove, IL 60089 Tel: 847-793-1000  
Back to Nature, 303 E. Dundee Rd., Wheeling, IL 60090 Tel: 847-520-7777

Asmeninių siuntų tel.: 708-907-3000

Siuntinių paėmimas iš namų: 630-774-2136

Centrinio ofiso adresas.: 8801 S. 78th Ave, Bridgeview, IL 60455

**MUTUAL FEDERAL BANK**

**Namams paskolos, apdraustos sąskaitos**

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608  
773-847-7747 \* www.mutualfederalbank.com  
Stephen M. Oksas, *President*

Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.



Member  
**FDIC**



A † A  
Inž. JONAS  
MARTINKUS

Korėjos Karo veteranas mirė 2013 m. rugpjūčio 18 d., sulaukęs 83 m. amžiaus.

Gimė Lietuvoje, Luokėje. Gyveno St. Charles, IL, ilgus metus gyveno Čikagoje.

Nuliūdę liko: žmona Albina (Raulinaitytė), dukra Joana de Simone su vyru Alfredu; anūikai Aleksandras ir Olivia, sūnus Ronaldas, Lietuvoje brolis dr. Algirdas Martinkus su šeima.

A. a. Jonas daugelį metų priklausė Liet. inž. sąjungai, Don Varnas Post ir Lietuvos Vyčiams.

Laidotuvės privačios Šv. Kazimiero kapinėse.

Prašome a. a. Joną prisiminti savo maldose.

Su gilia padėka

Liūdinti šeima

PADEKA  
A † A  
ANTANAS DRŪTYS

Mūsų brangus, mylimas ir niekuomet nepamainomas Tėtėlis, Senelis, brolis ir uošvis, gyvenęs Brighton Park apylinkėje, iškeliavo namo pas Viešpatį 2013 m. gegužės 27 d. ir buvo palaidotas birželio 1 d. Šv. Kazimiero kapinėse, Chicago.

Nuoširdžiai dėkojame Švč. M. Marijos Gimimo parapijos administratoriui kun. Jauniui Kelpšui ir Švč. M. Marijos Nekaltojo Prasidėjimo parapijos klebonui kun. Robert Coleman už maldas koplyčioje, gedulingų šv. Mišių atnašavimą ir laidotuvių apeigas kapinėse.

Širdinga padėka Viktorijai Pietrusiewicz, Mariui ir Dainiui Šoliūnams už skaitymus bažnyčioje, taip pat muz. Algimantui Barniškiui ir sol. Daliai Eidukaitei-Fanelli už vargonavimą ir išpūdingą giedojimą per šv. Mišias.

Nuoširdi padėka visiems giminėms, pažįstamiems ir artimiesiems, taip gausiai atsilankiusiems atsisveikinti su a. a. Antanu koplyčioje, bažnyčioje ir palydėjusiems velionį į kapines.

Iš visos širdies dėkojame visiems, pareiškusiems mums užuojautą žodžiu ar laišku, už atsiųstas gražias gėles ir užprašytas šv. Mišias. Taip pat dėkojame už visas gautas aukas a. a. Antano šviesiam atminimui, kurių dalis buvo paskirta „Lietuvos Našlaičių globai“ ir misionieriaus kun. Hermano Šulco „Jaunimo sodybai“ Lietuvoje.

Gili padėka karsto nešėjams: Dainiui, Mariui ir Linui Šoliūnams, Justinui ir Henrikui Wisniewski bei Viktorui Kelmeliui, suteikusiems velioniui paskutinį patarnavimą palydėdami į Amžino poilsio vietą.

Dėkojame Alliance laidojimo namų direktoriui Stanley Krozel ir jo padėjėjams už nuoširdų ir rūpestingą patarnavimą.

Išėkis ramybėje pas Viešpatį, brangus ir mylimas Tėtėli, Seneli, broli ir uošvi. Jūs amžinai liksite gyvas mūsų širdyse ir atminimuose. Su Prisikėlimo viltimi nekantriai laukiame tos dienos, kai mūsų šeimos ratas vėl susijungs ir mes džiaugsimės kartu Viešpaties Karalystėje, kurioje kiekviena ašara bus nušluostyta ir nebebus daugiau skausmo nei kančių.

Giliai nuliūdę dukros, anūikai, žentai, seserys su šeimomis Lietuvoje ir artimieji

PRANEŠIMAS IR PADĖKA

2013 m. liepos 29 d., pirmadienį, Šventos Trejybės bažnyčioje, Hartford, CT atsisveikinome su

A † A  
BIRUTE  
KIRKUTYTE  
BERNOTIENE



Mūsų mylima mamytė, močiutė, sesuo Birutė Kirkutyte Bernotienė, sulaukusi 81 metų, po trumpos sunkios ligos mirė 2013 m. liepos 25 d. apsupta savo šeimos.

Birutė gimė 1932 m. kovo 1 d. Žemaitijoje, Luokės miestelyje.

Birutė buvo a. a. Prano Bernoto žmona, a. a. Julijos ir Antano Kirkučių dukra.

Liūdesyje liko vaikai: Ramunė Shubert su vyru Eugenijum, Paulius su žmona Dalyte, Leonas su žmona Rima; mylimi anūikai: Monika, Marius, Tomas, Andrius ir Darius; seserys Bronė Zdanienė su vyru Jonu, Marytė Allen su vyru Richard ir brolis Jurgis Kirkutis.

Birutė gyveno West Hartford, CT ir dirbo virėja West Hartford mokyklose. Ilgus metus buvo Šventos Trejybės bažnyčios parapijietė ir lektorė, ir nepailstančiai rėmė bažnyčią bei visus parapijiečius. Birutė buvo gerai žinoma ir mylima vietos lietuvių bendruomenėje, darbavosi Lietuvos Vyčių, Lietuvių skautų veikloje, rėmė Neringos stovyklą ir Putnamo lietuves Sešes. Taip pat girdėdavome jos balsą Hartford lietuviškoje radijo programoje.

Nuoširdžiai dėkojame visiems, padėjusiems išlydėti velionę į paskutinę kelionę: kunigui Izidoriui Sadauskui, aukojusiam šv. Mišias Šventos Trejybės bažnyčioje ir pravedusiam maldas kapinėse; klebonui Charles Jacobs, patarnavusiam šv. Mišiose; muzikos vadovui Jurgiui Petkaičiui, suruošusiam giesmes per Mišias; nešusiems karstą: Linui Banevičiui, Algiui Maciūnui, Michael Kirkučiui, Tomui Bernotui, Andriui Bernotui ir Dariui Shubert; tarusiai atsisveikinimo žodžius, seselei Mary Louise; Mariui Bernotui, pasidalinusiam išpūdingomis mintimis apie močiutę; Monikai Bernotaitei ir Dariui Shubert, skaičiusiems skaitinius; Nekaltai Pradėtosios vienuolyno seselėms, suruošusioms maldas ir giesmes kapinėse; pietumis pasirūpinusioms Putnamo seselėms ir šeiminkėms; Molloy Funeral Home laidojimo namų darbuotojams už jų profesionalumą ir jautrumą; kiekvienam, kuris Birutės atminimui skyrė aukas Šventos Trejybės bažnyčiai ar šv. Mišių aukai.

Visiems, kurie skyrė savo laiką atsisveikinti su brangia ir mylima Birute bei dalyvavusiems šv. Mišių aukoje.

Nuliūdusi šeima – Ramunė, Paulius ir Leonas

PETKUS & SON  
FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

Palos-Gaidas  
FUNERAL HOME

- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy.  
Palos Hills, Illinois  
(708) 974-4410



DOBILAS FUNERAL SERVICES

Šarūnas Dobilas

630-804-9093 • dobilasfunerals.com

Visos laidotuvių paslaugos; Kūno/Pelenų pervežimas į Lietuvą.

Čikagos mieste ir jos apylinkėse



„Draugą“ atminkime savo testamente.

# ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

■ **Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapija** rugpjūčio 25 d., sekmadienį, po 11 val. ryto šv. Mišių kviečia į susitikimą ir pietus su žymia aktores Rūta Kilmoneyte-Lee. Auka 30 dol.



■ **JAV LB Lemonto apylinkės Socialinių reikalų skyrius** trečiadienį, rugpjūčio 28 d. 1 val. p. p. kviečia visus į PLC skaityklą, kur bus rodomas filmas „Pažaislio vienuolynas“.

■ **Rugsėjo 1 d. „Grandies“ ansamblio** svetainėje [grandischicago.org](http://grandischicago.org) prasideda naujų narių registracija. Užpildykite anketą ir tapkite ansamblio nariu. Daugiau informacijos suteiks ansamblio vadovė Violeta Smieliauskaitė-Fabianovich el.paštu: [smagusokti@gmail.com](mailto:smagusokti@gmail.com) arba tel. 708-422-3556.

■ **Rugsėjo 8 d. sekmadienį, 12:30 p. p.** Pasaulio lietuvių centro (Lemont) didžiojo-

je salėje Lietuvos Dukterys ruošia metinius iškilmingus „Rudens pietus“. Meninę programą atliks jaunosios mūsų atžalos, veiks loterija, bus gardaus vyno. Iškilmingų pietų metu bus pagerbta PLC Moterų komiteto pirmininkė Alė Karaliūnienė. Kviečiami visi savo dalyvavimu paremti šios taurios Draugijos darbus. Vietas būtina užsisakyti iš anksto tel. 630-272-9131 (Gražina Kazėnienė) arba tel. 708-499-4845 (Aldona Rukuižienė).

■ **Rugsėjo 15 d. 11 val. r. Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Katalikų misija** kviečia visas nepelno siekiančias organizacijas, kurioms rūpi savanoriškas darbas ir tarnystė, dalyvauti mūsų Bendruomenės Mišiose ir tarnysčių mugėje, kuri vyks PLC kiemelyje (14911 127th Street, Lemont, IL). Tai puiki proga pristatyti savo organizacijos veiklą (rodyti nuotraukas, plakatus, dalinti lankstinukus, teikti informaciją ir t. t.) bei pabendrauti su žmonėmis. Misija parūpins stalus. Taip pat prašome atsinešti savo mėgstamą desertą, vaisių ar užkandį, o misija pasirūpins kitomis vaišėmis. Stalai bus paruošti sekmadienį ryte, tad atvykite jau 9 v. r., kad iki 10:30 v. r. pasiruošimo darbai būtų baigti. Stalai bus pažymėti organizacijų ir tarnysčių vardais. Būtina užsiregistruoti iš anksto el. paštu: [matulaitismission@gmail.com](mailto:matulaitismission@gmail.com) arba [matulaitismission@sbcglobal.net](mailto:matulaitismission@sbcglobal.net).

## „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis, 2013 metais švenčiant dvidešimtmetį, visus maloniai kviečia į šiuos renginius:

**Penktadienį, rugsėjo 13 d., 7 val. v.** Lietuvių Dailės muziejuje (PLC, Lemont) koncertas „Rudens sonata“, solistė Judita Leitaitė ir pianistė Rūta Mikelaitytė-Kašubienė. Auka 15 dol.

**Sekmadienį, rugsėjo 22 d., 12:30 val. p. p.,** Lietuvių Dailės muziejuje (PLC, Lemont), pristatymas dr. Sigitos Lipovienės knygos „Aukštuolių ažuolai“ apie partizanų Kattorių šeimą. Auka 5 dol.

**Sekmadienį, spalio 20 d., 12:30 val. p. p.** PLC Fondo salėje koncertas „Regnum Musicale“, a. a. Vaidoto ir Raimondos Dauinių dukterys, studentės Joana (arfa), Vita Marija (fleita), Elena (violončelė), Kotryna Ugnė (smuikas). Auka 20 dol.

**Jūsų laukia puiki programa, užkandėliai, malonus pabendravimas.**

„Saulutė“ ir vargingai gyvenantys Lietuvos vaikai dėkoja už paramą.



HOME MADE EUROPEAN CUISINE  
Dine-In Carry-Out Banquets Catering

Monday closed  
Tue - Fri 10am - 8pm  
Saturday 10am - 4pm  
Sunday 11am - 5pm

6551 South Cass Ave.  
Westmont, IL 60559

630 964 7882

## California Lithuanian Credit Union

1.75 % 3 metų CD\*

2.00 % 3 metų IRA CD\*

Santa Monica, California

Tel. 310-828-7095

[info@clcu.org](mailto:info@clcu.org)

Valdžios apdrausta iki \$250,000

\*Pateikti procentai gali būti keičiami be įspėjimo

**Namams pirkti paskolas** duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nušimčiais. Kreipkitės į **Mutual Federal Bank,** 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747

**Advokatas**  
**VYTENIS LIETUVNINKAS**  
4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
**Tel. 773-284-0100**

Skelbimų skyriaus tel. 1-773-585-9500



## ŠILUVOS ATLAIDAI IR PARAPIJOS POKYLIS

Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapija (6812 S. Washtenaw Ave., Chicago IL) kviečia visus dalyvauti kasmetiniuose Šiluvos atlaiduose, kuriuos ves Vyskupų konferencijos vicepirmininkas vyskupas Rimantas Norvila iš Vilkaviškio vyskupijos.

Šiluvos atlaidai prasidės rugsėjo 8 dieną, sekmadienį 11val. r. šv. Mišiomis. Savaitės dienomis šv. Mišios bus aukojamos 10 val. r.



Šiluvos atlaidus užbaigsime kitą sekmadienį, rugsėjo 15 d. 10:30 val. r. iškilminga procesija ir šv. Mišiomis. Iškart po Mišių parapijos salėje vyks metinis pokylis: muzikinė programa, sveikinimai, šventiniai pietūs ir loterija.

## Šiais metais mūsų parapija švenčia 86-rius metus

Bilietus galite nusipirkti sekmadieniais po šv. Mišių arba darbo dienomis klebonijoje iki rugsėjo 8 d. **Loterijos bilietų šakneles prašome gražinti iki rugsėjo 8 d.**



Daugiau informacijos tel. 773-776-4600 (Audra).

Pagerbdama savo tėvą, Lietuvių Bendruomenės veikėją ir kultūrininką **Algimantą Gečį** jubiliejaus proga, jo dukra Gintarė Akerley su šeima Draugo fondui atsiuntė 150 dol.

*Draugo fondo taryba sveikina jubiliatą Algimantą Gečį, linkėdama jam ilgų, darbingų ir sveikų metų.*

## PASAULIO LIETUVIŲ GYVENIMAS NUOTRAUKOSE

### Užsienio šalis geriau pažįstama per turgų

Naujasis Delis, Indija



Lietuviai išties yra keliauti mėgstanti tauta, o norėdami geriau pažinti lankomas šalis nevengia apsilankyti ir tų kraštų turguose. Nieko nuostabaus – juk turgus yra gilias tradicijas turinti prekyvietė, leidžianti iš arčiau susipažinti ne tik su mėgiamausiais to krašto produktais, virtuvės ypatumais, bet ir šalies kultūra, žmonių bendravimo ypatybėmis bei kasdieniu paprastu gyvenimu. Be to, turguje yra išties daugybė progų užfiksuoti gražių akimirų – ne tik gražiai pateikti produktai, bet ir žmonių bendravimas: prekybininkas, emociškai giriantis savo prekę, karštos derybos tarp pirkėjo ir pardavėjo, nuoširdžiai bendraujantys turguje susitikę seni geri pažįstami ar produktus ragaujantys pirkėjai.